Nru. 17,802
Prezz Lm1.76ċ
Price Lm1.76c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 5 ta' Awissu, 2005
Friday, 5th August, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 835

NOMINA TA' AĠENT KUMMISSJUNARJU ELETTORALI PRINĊIPALI

IS-SEGRETARJU Prinċipali Permanenti approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	UFFIĊĊJU *OFFICE*	DATA *DATE*
Mr Joseph Calleja	Kummissjunarju Elettorali *Electoral Commissioner*	Uffiċċju Elettorali *Electoral Office*	12-16.08.2005
Mr George Saliba	Kummissjunarju Elettorali *Electoral Commissioner*	Uffiċċju Elettorali *Electoral Office*	17.08-09.09.2005 12-19.09.2005

Il-5 ta' Awissu, 2005

Nru. 836

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (VAT)

IS-SEGRETARJU Permanenti, Ministeru tal-Finanzi approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr George Catania	Direttur Ġenerali *Director General*	VAT *VAT*	03–11.08.2005

Il-5 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT NOTICES

No. 835

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF ELECTORAL COMMISSIONER

THE Principal Permanent Secretary has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	UFFIĊĊJU *OFFICE*	DATA *DATE*
Mr Joseph Calleja	Kummissjunarju Elettorali *Electoral Commissioner*	Uffiċċju Elettorali *Electoral Office*	12-16.08.2005
Mr George Saliba	Kummissjunarju Elettorali *Electoral Commissioner*	Uffiċċju Elettorali *Electoral Office*	17.08-09.09.2005 12-19.09.2005

5th August, 2005

No. 836

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (VAT)

THE Permanent Secretary, Ministry of Finance, has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr George Catania	Direttur Ġenerali *Director General*	VAT *VAT*	03–11.08.2005

5th August, 2005

Nru. 837

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi skond artikolu 4 ta' l-Att ta' l-1991 dwar l-Awtorità Marittima ta' Malta, il-Ministru għall-Kompettività u Komunikazzjoni approva l-kostituzzjoni ta' l-Awtorità Marittima ta' Malta għall-perjodu massimu ta' sena b'seħħ mill-1 ta' April, 2005.

Chairpman
Dott. Mark Bonello, B.E.&A. (Hons), M.Sc (Lond.), Ph.d (Lond) Dic. EUR. Ing., A.&C.E.

Viċi-Chairman
Is-Sur Edgar Gatt

Membri
Is-Sur Oscar Borg *(ex-officio),* B.A. (Hons) Econ., M.B.A. (Lanc)
Is-Sur Raymond Demicoli
Is-Sur Frank Galea
Dott. Vincent Moran, M.D.
Is-Sur C V Schembri, *(ex-officio)*
Is-Sur Carmel S. Vassallo, *(ex-officio),* M.C.I.T.

Il-5 ta' Awissu, 2005

No. 837

MALTA MARITIME AUTHORITY

IT is notified for general information that in terms of section 4 of the Malta Maritime Authority Act, 1991, the Minister for Competitiveness and Communications has approved the constitution of the Malta Maritime Authority for a maximum period of one year with effect from 1st April, 2005.

Chairman
Dr Mark Bonello, B.E.&A. (Hons), M.Sc (Lond.), Ph.d (Lond) Dic. EUR. Ing., A.&C.E.

Vice-Chairman
Mr Edgar Gatt

Members
Mr Oscar Borg (ex-officio), B.A. (Hons) Econ., M.B.A. (Lanc)
Mr Raymond Demicoli
Mr Frank Galea
Dr Vincent Moran, M.D.
Mr C V Schembri, (ex-officio)
Mr Carmel S. Vassallo, (ex-officio), M.C.I.T.

5th August, 2005

Nru. 838

UFFIĊĊJU GĦALL-KOMPETIZZJONI ĠUSTA

Notifika ta' Konċentrazzjoni

SKOND it-termini ta' regolament 5(4) tar-Regolamenti tal-2002 dwar il-Kontroll ta' Konċentrazzjonijiet ippublikati fl-Avviż Legal 294 tal-2002, id-Direttur ta' l-Uffiċċju għall-Kompetizzjoni Ġusta jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi notifika ta' konċentrazzjoni bejn Atlantica S.p.a. di Navigazione u Sea Malta Co. Ltd saret u ġiet aċċettata nhar it-Tlieta, it-2 ta' Awissu, 2005.

Il-konċentrazzjoni tikkonsisti f'akkwist min Atlantica S.p.a. di Navigazione ta' kontroll dirett b'kuntratt ta' Sea Malta Co. Ltd.

Is-setturi ekonomiċi nvoluti huma ġeneralment dawk tat-trasport marittimu ta' merkanzija miġbura f'unita waħda, *trailers, containers*, vetturi, passiġġieri u servizzi anċillari.

Id-Direttur jistieden lil terzi interessati biex jissottomettu l-osservazzjonijiet tagħhom għall-konċentrazzjoni notifikata.

Tali osservazzjonijiet bil-miktub għandhom jaslu għand id-Direttur ta' l-Uffiċċju għall-Kompetizzjoni Ġusta fi żmien

No. 838

OFFICE FOR FAIR COMPETITION

Notification of Concentration

IN terms of regulation 5(4) of Regulations on Control of Concentrations, 2002 published in the Legal Notice 294 of 2002, the Director of the Office for Fair Competition notifies for general information that a notification of a concentration between Atlantica S.p.a. di Navigazione and Sea Malta Co. Ltd was filed and accepted on Tuesday 2nd August, 2005.

The nature of the concentration consists in an acquisition by Atlantica S.p.a. di Navigazione of direct control by contract of Sea Malta Co. Ltd.

The economic sectors involved are generally those of the maritime transport of unitised general cargo, trailers, containers, vehicles, passengers and ancillary services thereto.

The Director invites interested third parties to submit their written observations on this notified concentration.

Such observations should reach the Director of the Office for Fair Competition within seven days following publication

sebat ijiem mill-pubblikazzjoni ta' din in-Notifika f'dan l-indirizz:–

Diviżjoni tal-Konsumatur u Kompetizzjoni
Uffiċċju għall-Kompetizzjoni Ġusta
Triq il-Kanun
Sta Venera, CMR02
Malta

Il-5 ta' Awissu, 2005

of this Notification at the following address:–

Consumer and Competition Division
Office for Fair Trading
Triq il-Kanun
Sta.Venera, CMR02
Malta

5th August, 2005

Nru. 839

REĠISTRU PUBBLIKU

BIS-SAĦĦA tar-regolament 6A tar-Regolamenti dwar il-Kompjuterizzazzjoni, Spezzjoni u Riċerki fir-Reġistru Pubbliku, l-Aġent Direttur, Reġistru Pubbliku jgħarraf illi fil-perijodu bejn it-Tlieta, is-16 ta' Awissu 2005 u t-Tnejn, it-22 ta' Awissu 2005, (iż-żewġ dati inklużi), il-perijodi ta' ħin imsemmija fis-subregolament (5) tar-regolament 6, jistgħu jibdew għaddejjin mill-ewwel ġurnata ta' xogħol li tiġi wara dan il-perjodu speċjali.

B'żieda ma' dan ngħarrfu li l-perijodu ta' erbgħa u għoxrin siegħa msemmi fis-subregolament (4) tar-regolament 5 dwar il-kanċellament ta' applikazzjoni xorta jibqa' għaddej.

Il-5 ta' Awissu, 2005

No. 839

PUBLIC REGISTRY

BY virtue of rule 6A of the Public Registry (Computerisation, Inspection and Searches) Regulations, the Acting Director, Public Registry notifies that during the period between Tuesday, 16th August 2005 and Monday, 22nd August 2005, (both dates included), the time periods mentioned in subregulation (5) of regulation 6, may commence from the first working day following the said special period.

Moreover, it is notified that the twenty four hour period mentioned in subregulation (4) of regulation 5 regarding cancellation shall likewise so commence.

5th August, 2005

Nru. 840

ATT TA' L-1992 DWAR L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP (ARTIKOLU 46)

Skedar ta' Proprjetà

L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar b'din tidikjara l-proprjetà li ġejja jiġifieri:-

Il-Fortizza ta' Chambray fil-limiti ta' Għajnsielem, Għawdex

(ara l-pjanta f'paġna 7944) bħala inkluża fil-Lista ta' Proprjetà Skedata, skond l-artikolu 46 ta' l-Att ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp.

L-Awtorità tiddikjara l-proprjetà msemmija kif ġej:

Il-Fortizza kollha bl-eċċezzjoni ta' l-iżvilupp riċenti kopert mill-permessi tal-MEPA u żvilupp futur li jkun approvat skond permessi maħruġa, mingħajr preġudizzju għal xogħlijiet illegali li saru jew jistgħu jsiru fil-konfini ta' din il-Forti.

No. 840

DEVELOPMENT PLANNING ACT, 1992 (SECTION 46)

Scheduling of Property

THE Malta Environment and Planning Authority is hereby declaring the following property, namely:-

Fort Chambray in the limits of Għajnsielem, Gozo

(see site plan on page 7944) as included in the list of Scheduled Property in terms of section 46 of the Development Planning Act, 1992.

The Authority designates above property as follows:

The Fort in its entirety with the exception of the recent development covered by MEPA permits and future works that will be covered by MEPA permits, without prejudice to any illegal works that have been carried out or may be carried out within the confines of the Fort.

L-Awtorità tiddikjara wkoll li l-partijiet speċifiċi tal-Fortizza huma protetti kif ġej:

Il-*glacis* (Nru. 1 fuq il-pjanta f'paġna 7944) bħala parti integrali mill-fortifikazzjoni u li jservi ukoll ta' żona ta' lqugħ għall-iskedar skond it-termini tal-*Policies* UCO 7 u RCO 1 tal-Pjan ta' Struttura.

Il-fortifikazzjonijiet ta' barra (Nru. 2 fuq il-pjanta f'paġna 7944), il-fossijiet (Nru. 3 fuq il-pjanta f'paġna 7944) u l-linji prinċipali ta' fortifikazzjni (Nru. 4 fuq il-pjanta f'paġna 7944) bħala ta' Grad 1 skond it-termini tal-*Policy* UCO 7 tal-Pjan ta' Struttura.

Il-binjiet ta' żmien il-Kavallieri (Nri. 5, 6 fuq il-pjanta f'paġna 7944) bħala ta' Grad 1 skond it-termini tal-*Policy* UCO 7 tal-Pjan ta' Struttura.

Il-binjiet ta' żmien l-Ingliżi (Nru. 7 fuq il-pjanta f'paġna 7944) bħala ta' Grad 2 skond it-termini tal-*Policy* UCO 7 tal-Pjan ta' Struttura.

L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar teżerċità s-setgħat tagħha ta' twettiq, kif imfissra f'artikoli 46, 52, 53 u 55 ta' l-Att, fil-każ ta' xi ksur tad-disposizzjonijiet ta' l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp f'dak li jirrigwarda proprjetà skedata.

Il-5 ta' Awissu, 2005

Nru. 841

ORDNI GĦALL-KONSERVAZZJONI

Artikolu 46 ta' l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp 1992

L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tiddikjara li l-monument imsemmi, jiġifieri:

Il-Fortizza ta' Chambray f'Għajnsielem, Għawdex

(Ara l-pjanta f'paġna 7944) hi ta' valur arkitettoniku u storiku u li ġiet inkluża fil-lista ta' proprjetà Skedata, skond it-termini ta' l-Artikolu 46 ta' l-Att ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp u skond in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 840 ippubblikata f'din il-Gazzetta tal-Gvern Nru. 17,802.

L-Awtorità hija tal-fehma li l-Fortizza ta' Chambray għandha bżonn tiġi kkonservata u għalhekk qiegħda toħroġ Ordni għall-Konservazzjoni fir-rigward tal-monument

The Authority also designates protection of specific parts of the Fort as follows:

The glacis (No. 1 on map on page 7944) as an integral part of the fortification, also serving as a Buffer Zone to the scheduling in terms of Structure Plan Policies UCO 7 and RCO 1.

The outer works (No. 2 on map on page 7944), the ditches (No. 3 on map on page 7944) and the main fortification lines (No. 4 on map on page 7944) as Grade 1 property in terms of Strucutre Plan Policy UCO 7.

The Knights' Period buildings (Nos. 5, 6 on map on page 7944) as Grade 1 properties in terms of Structure Plan Policy UCO 7.

British Period buildings (No. 7 on map on page 7944) as Grade 2 properties in terms of Structure Plan Policy UCO 7.

The Malta Environment and Planning Authority will exercise its powers of enforcement, as set out in sections 46, 52, 53 and 55 of the Act, in the case of any contravention to the provisions of the Development Planning Act as regards to Scheduled Property.

5th August, 2005

No. 841

CONSERVATION ORDER

Section 46 of the Development Planning Act 1992

THE Malta Environment and Planning Authority declares that the following monument, namely:-

Fort Chambray in Għajnsielem, Gozo

(Refer to site plan on page 7944) is of architectural and historical importance such that the monument has been included in the list of Scheduled property in terms of Section 46 of the Development Planning Act 1992 as a Grade 1 monument according to Government Notice No. 840 published in this Government Gazette No. 17,802.

The Authority believes that Fort Chambray is in need of conservation and is hereby issuing a Conservation Order in respect of the above monument in accordance with Section

msemmi hawn fuq skond l-artikolu 46 ta' l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp (1992).

Il-Fortizza ta' Chambray qegħda ssofri minn degradazzjoni kkawżati mill-elementi naturali, minn nuqqas ta' manutenzjoni w impatti oħra ikkawżati mill-bniedem. Għalhekk, il-provvedimenti li ġejjin japplikaw:

1. Ix-xogħlijiet ta' konservazzjoni tal-Forti Chambray, kif ukoll ta' *outworks* u *glacis* għandhom jinbdew immedjatament skond ir-rapport dettaljat dwar ir-restawr approvat mill-MEPA kif ukoll kwalunkwe dokumenti supplementari approvati mill-MEPA.

2. Ir-restawr u manutenzjoni ta' dan il-monument taqa' direttament u esklussivameent taħt ir-responsabbiltà tas-sid u/jew kerrej.

3. Il-Fortizza ta' Chambray u l-inħawi fiż-żona ta' lqugħ għandhom ikunu ikkonservati u ppreservati permezz ta' programm kontinwu ta' manutenzjoni.

4. Kull kontravenzjoni fil-Fortizza ta' Chambray u fiż-żona ta' lqugħ għandhom jitneħħew kif stipulat fir-rapport dettaljat dwar ir-restawr minn, u/jew għall-ispejjeż tas-sid, jew minn min qed juża l-art, jew min ikun kiser il-liġi skond struzzjonijiet u superviżjoni mogħtija mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, b'konsultazzjoni mat-Taqsima tar-Restawr, u s-Sovrintendenza tal-Patrimonju Kulturali skond kif provdut f'Sezzjonijiet 46, 52, 53 u 55 ta' l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp, (1992).

5. Kull xogħol ta' tisbiħ jew titjib ta' faċilitajiet fiż-żona ta' lqugħ madwar il-Fortizza ta' Chambray li jistgħu jkunu aċ- ċettabbli għandhom ikunu approvati mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar permezz tal-proċess formali ta' applikazzjoni għal żvilupp skond kif provvdut fl-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp, (1992).

6. Il-programm ta' restawr għandu jitfassal fuq il-kriterji stabbiliti fil-Konvenzjonijiet, *Charters* u protokolli stabbiliti mill-Kunsill ta' l-Ewropa u l-UNESCO li Malta ffirmat għalihom.

Jekk issir ħsara jew tibdil bi ksur ta' din l-Ordni, l-Awtorità teżerċita s-setgħat tagħha ta' twettiq, kif imfissra fl-artikoli 46, 52, 53 u 55 ta' l-Att. L-Att jaħseb għal pieni ħorox għall-ksur ta' kontroll fuq proprjetà Skedata.

Il-5 ta' Awissu, 2005

46 of the Development Planning Act (1992).

Fort Chambray is suffering from natural deteriioration, neglect and from human impact. For this reason the following provisions apply:

1. Conservation works of Fort Chambray, including its outwarks and glacis, should be undertaken immediately following the Restoration Method Statement approved by MEPA and any other supplementary documents that are approved by MEPA.

2. The restoration and maintenance of Fort Chambray shall be exlusively the responsibility of the owner and/or tenant.

3. The monument and its surroundings shall be maintained and conserved by means of a continuous maintenance programme.

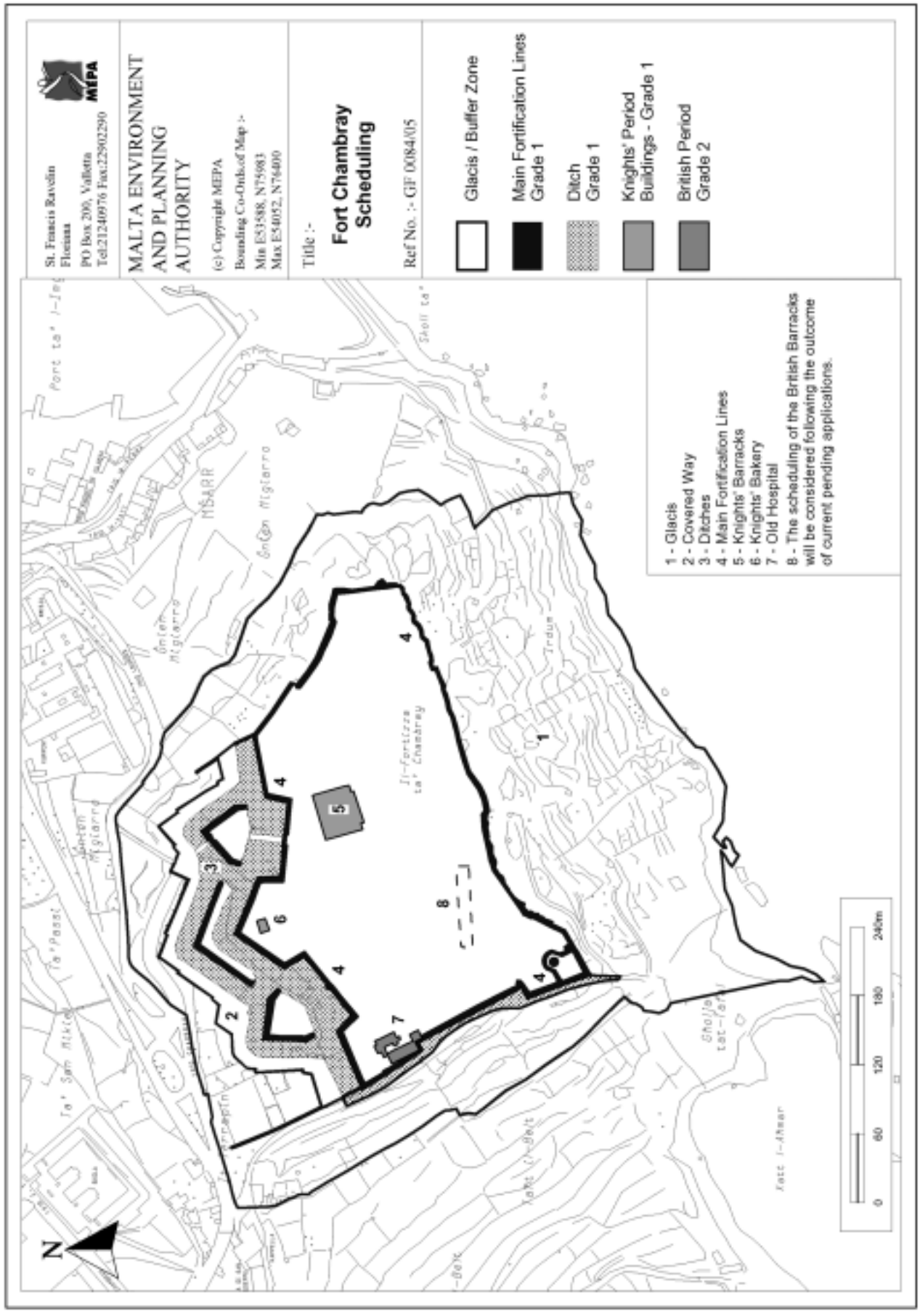
4. All existing infringements within the monument and its buffer zone shall be removed as recommended in the Restoration Method Statement by, and/or aat the expense of the owner, land use, or perpetrator under instructins and the supervision of the Malta Environment and Planning Authority, in consultation with the Restoration Unit (Works Division), and the Superintendence of Cultural Heritage as set out in Sections 46, 52, 53 and 55 of the Development Planning Act (1992).

5. Any landscaping, embellishement works and improvements that may be acceptable within the monument and the buffer zone shall be subject to approval by the Malta Environment and Planning Authority through a formal development application process as provided for in the Development Planning Act (1992).

6. The restoration programme has to follow the criteria established by the Council of Europe and UNESCO in their Conventions, Charters and Protocols, to which Malta is signatory.

If the property is damaged or altered in contravention of this order the Authority will exercise its powers of enforcement, as set out in Sections 46, 52, 53 and 55 of the Development Planning Act. The Act provides for severe penalties for contravention of control on Scheduled Property.

5th August, 2005


St. Francis Ravelin
Floriana
PO Box 200, Valletta
Tel:21240976 Fax:22902290
MEPA
MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY
(c) Copyright MEPA
Bounding Co-Ords of Map :-
Min E53588, N75683
Max E54052, N76400
Title :-
Fort Chambray Scheduling
Ref No. :- GF 0084/05
Glacis / Buffer Zone
Main Fortification Lines Grade 1
Ditch Grade 1
Knights' Period Buildings - Grade 1
British Period Grade 2
1 - Glacis
2 - Covered Way
3 - Ditches
4 - Main Fortification Lines
5 - Knights' Barracks
6 - Knights' Bakery
7 - Old Hospital
8 - The scheduling of the British Barracks will be considered following the outcome of current pending applications.
Il-Fortizza ta' Chambray
Qalet Marku
Xatt l-Ahmar
N
0
60
120
180
240m

Nru. 842

ĦRUĠ TA' *WARRANT* TA' ARKITETT U INĠINIER ĊIVILI (PERIT)

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi f'Ġunju 2005 il-persuni msemmija hawn taħt ingħataw il-*warrant* ta' Arkitett u Inġinier Ċivili (Perit).

Numru tar-Reġistrazzjoni *Registration Number*	Isem *Name*	Numru ta' l-I.D. *ID Number*
541	Abdilla Olivia	169780-M
542	Brincat Peter	398580-M
543	Busuttil Claude	255466-M

Il-5 ta' Awissu, 2005

No. 842

ISSUE OF WARRANT AS ARCHITECT AND CIVIL ENGINEER (PERIT)

IT is notified for general information that in June 2005 the persons mentioned hereunder were issued with the warrant as Architect and Civil Engineer (Perit).

5th August, 2005

Nru. 843

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver Grams*
29. 07. 05	Lm4.92c8	9c3
01. 08. 05	Lm4.93c3	9c4
02. 08. 05	Lm4.93c8	9c4
03. 08. 05	Lm4.96c4	9c4
04. 08. 05	Lm4.94c6	9c3

Il-5 ta' Awissu, 2005

No. 843

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

5th August, 2005

Nru. 844

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIR-RABAT

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fil-lista ta' toroq fir-Rabat, hawn taħt elenkata u speċifikata f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 844

RENUMBERING OF DOORS AT RABAT

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned list of streets at Rabat, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
RABAT

1	Triq l-Affreski	21	Triq il-Kulleġġ
2	Triq taċ-Ċagħki	22	Triq Mons. Ġ. Depiro
3	Sqaq iċ-Ċjaki	23	Triq Pawlu Xuereb
4	Triq Dun Mikiel Callus	24	Triq Pierre Muscat
5	Triq Emanuel Stivala	25	Triq Rudolph Saliba
6	Triq il-Fejġel	26	Triq Sammy Abela
7	Triq Ferris	27	Triq San Ġwann l-Għammied
8	Triq il-Fidloqqom	28	Triq San Luqa
9	Misraħ il-Forok	29	Triq San Piju V
10	Triq Ta' Franton	30	Triq San Publju
11	Triq l-Għobbejra	31	Triq San Tumas
12	Triq Had-Dingli	32	Triq Santa Marija
13	Triq Hal Bajjada	33	Triq Sant'Agata
14	Triq Hal Tartarni	34	Triq Sant'Antnin
15	Triq ll-Ħobbejża	35	Triq Sant'Aristarku
16	Triq Joseph Bugeja	36	Triq is-Siġar
17	Triq Kan. G. Gatt Said	37	Triq Tat-Torri
18	Triq Karmena Micallef	38	Triq Vincenzo Ciappara
19	Triq Kola Xara	39	Triq Vincenzo M. Pellegrini
20	Triq il-Konti Ruġġieru	40	Triq iż-Żahar

1. TRIQ L-AFFRESKI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Mons. Ġ. Depiro

Left side entering from Triq Mons. Ġ. Depiro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Chariot of Fire	1
Arzella	3
Garage	5
Mon Reve	7
Garage	9
Garage	11
Garage	13
Garage	15
Garage	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Mons. Ġ. Depiro

Right side entering from Triq Mons Ġ. Depiro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Garage	6
Anfield	8
Door without number (Warehouse)	10
The Nest Flats	12
Door without number (Warehouse)	14
Garage	16
Charmar (Flats)	18

House without number	19
Garage	21
Garage	23
47, Bambina	25
Garage	27
Id-Duluri	29
Redempteur	31
Garage	33
Garage	35
Orchidea	37
Cedar Lodge	39
Garage	41
Shalimar	20
Ġesu Redentur	22
Garage	24
Garage	26
Santa Rita	28
Mayberry	30
Garage	32

2. TRIQ TAĊ-ĊAGĦKI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ferris

Left side entering from Triq Ferris

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Fatima	1
Shop	3
Garage	5
Santa Tereża	7
El Redentor	9
Garage	11
Psyche	13
Eros	15
Garage	17
Sta. Rita De Cascia	19
Garden Entrance	21
Side Door	23
Side Door	25
1	27
Garage under construction	29
Side Door	31
Garage	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ferris

Right side entering from Triq Ferris

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
M.U.S.U.E.M.	2
M.U.S.U.E.M. (Side Door)	4
Garage	6
Garage	8
Mon Amour Flats	10
Basement Door	12
Garage	14
Garage	16
M. Dolorosa	18
Garage	20
Igloovot	22
Garage	24
Gemville	26
Garage	28
Garage	30
Casa Doria	32
Garage	34
Salrose	36
Garage	38
Id-Dwejra	40
Garage	42
Garage	44
Windrush	46
Empty Site	48-50
House under construction	52
Merħba	54
Garage	56
Garage	58
Fawn Thatch	60
Aloha	62

3. SQAQ IĊ-ĊJAKI

Meta tidħol minn Triq iċ-Ċagħki

Entering from Triq iċ-Ċagħki

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
San Ġużepp	1
Valentina	2
House without number	3
4	4
5	5
6, St. Anthony House	6
Garage	7
8	8
9	9
10	10
12	11
House under construction	12
Side Door	13

4. TRIQ DUN MIKIEL CALLUS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Mons. Ġ. Depiro

Left side entering from Triq Mons. Ġ. Depiro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Manuela	1
Garage	3
Our Lady	5
Garage	7
Garage	9
Id-Dwejra	11
Rainbows End	13
Garage	15
White Doves	17
Garage	19
Garage	21
St. Joseph Flats	23
Garage	25
Garage	27
St. Peter Flats	29
Garage	31
Garage	33
Topaz (Flats)	35
Opal House	37

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Mons. Ġ. Depiro

Right side entering from Triq Mons. Ġ. Depiro

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House under construction	2
Garage	4
Garage	6
Empty Site	8-10
29	12
Garage	14
Garage	16

5. TRIQ EMANUEL STIVALA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Kola Xara

Left side entering from Triq Kola Xara

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Dorsam House	1
Garage	3
Gigia	5
Garages' Entrance	7
House under construction	9
House under construction	11
Garage	13
House without number	15
Clinic without number	17
Garage	19
Side Door	21
Casa Letizia	23
Garage	25
Autumn	27
Garage	29
Garage	31

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Kola Xara

Right side entering from Triq Kola Xara

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	2
Laramie	4
Casa Ciappara	6
Joannes	8
April	10
Empty Site	12-14
Garage	16
House without number	18

6. TRIQ IL-FEJĠEL

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal il-Haddiem

Left side entering from Vjal il-Haddiem

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
35, Povimisa	1
Garage	3
33, Dar il-Hena	5
32, Paradise	7
Garage	9
Garage	11
Micson B (Flats)	13
Micson A (Flats)	15
Garage	17
Garage	19
Micson Flats	21
Garage	23
22, Cayuga	25
Shop	27
Le Fleur	29
Garage	31
18, Merħba	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal il-Haddiem

Right side entering from Vjal il-Haddiem

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Clinic (Family Health Centre)	2
Clinic (Family Health Centre)	4
Garage	6
Garage	8
Garage	10
Garage	12
Garage	14
Empty Site	16-22
Garage	24
Garage	26
Garage	28
Garage	30
House without number	32

Garage	35
16, St. Rita	37
Garage	39
Lexana	41
13, (Garage)	43
12, Casa Marice	45
11, (Garage)	47
10, Jolie Fleur	49
Garage	51
9, Les Panache	53
8, Pama House	55
7, Gomal	57
6, (Garage)	59
5, Jokstamad	61
Garage	63
House under construction	65
Garage	67

7. TRIQ FERRIS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kulleġġ

Left side entering from Triq il-Kulleġġ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Shop	1
Garage	3
House without number	5
4	7
Garage	9
6, Velfor House	11
7, Antiela	13
House under construction	15
8, St. Pauls	17
9, Saviour	19
Side Door	21
Garage	23
House without number	25
12	27
Garage	29
Garage	31
House without number	33
Fjura Flats	35
St. Mary	37
St. Joseph	39
Garage	41
Sansun	43
Savann	45
Garage	47
Garage	49
19, Rocamalo	51
Ave Maria	53
House without number	55

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kulleġġ

Right side entering from Triq il-Kulleġġ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Eaton (Flats)	4
House without number	6
Garage	8
Garage	10
20	12
Garage	14
House under construction	16
Garage	18
16	20
15, Kolter	22
14	24
EneMalta Substation	26
School (Kan. P. Pullicino)	28
School (Gate)	30

8. TRIQ IL-FIDLOQQOM

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal il-Ħaddiem

Left side entering from Vjal il-Ħaddiem

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
A. Nigret Flats	1
Id-Duluri	3
The Olive	5
Garage	7
Garage	9
Empty Site	11-13
Garage	15
Parovas	17
Garage	19
Mon Cheri	21
Garage	23
Garage	25

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal il-Ħaddiem

Right side entering from Vjal il-Ħaddiem

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Elliot House	4
Garage	6
Garage	8
Garage	10
Mondline	12
Linica	14
Garages' Entrance	16
Nicmar	18
Osprey	20
La Vigne	22
Sagħtar	24
Garage	26
Garage	28
Sanmar	30
Garage	32
Garage	34
Garage	36
Garage	38
Garage	40
Garage	42
Sujon Flats	44
Garage	46

9. MISRAH IL-FOROK

Meta tidħol minn Triq Santa Rosa

Entering from Triq Santa Rosa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	2
Garage	3
House without number	4
Garage	5
Garage	6
Garage	7
Garage	8
Garage	9
6	10
Garage	11
Garage	12
Garage	13

Garage	14
11	15
Garage	16
Garage	17
House without number	18
Garage	19
15, Carmen	20
Garage	21

10. TRIQ TA' FRANTON

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Hal Bajjada

Left side entering from Triq Hal Bajjada

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Azalea Flats	3
Garage	5
Casa Maple Leaf	7
Garage	9
Dar Is-Sliem	11
Garage	13
Xaler	15
Garage	17
Redentur	19
Garage	21
Our Dream	23
Santa Maria	25
Garage	27
Garage	29
Garage	31
Sant Antnin	33
Side Door	35
La Moulin	37

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Hal Bajjada

Right side entering from Triq Hal Bajjada

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House without number	2
14	4
12	6
11, St. Rita	8
9	10
Aquacorn	12
Garage	14
Garage	16
Garage	18
Four Winds (Flats)	20
Garage	22
Garage	24
Empty Site	26-32
7	34
6	36
Garage	38
Garage	40
The Mill	42

11. TRIQ L-GHOBBEJRA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal il-Haddiem

Left side entering from Vjal il-Haddiem

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
18	1
19	3
20, Parfield	5
House without number	7
Garage	9
Brothers Flats	11

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal il-Haddiem

Right side entering from Vjal il-Haddiem

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Mistica	2
Madonnina	4
Garage	6
Garage	8
Garage	10
Garage	12

Garage	13
23	15
Serenity	14
Garage	16
Garage	18
House under construction	20
Garage	22
Pawla	24
House without number	26
Side Door	28

12. TRIQ ĦAD-DINGLI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Karmena Micallef

Left side entering from Triq Karmena Micallef

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
2	1
House without number	3
House without number	5
5	7
6	9
7	11
8	13
9	15
10	17
House without number	19
Garage	21
12	23
13	25
Garage	27
15	29
16	31
17	33
Garage	35
19	37
House without number	39
22	41
House under construction	43
Garage	45
26, St. Joseph	47
27, Id-Dar Tagħna	49
28	51
Garage	53
House without number	55
House without number	57
Garage	59
31	61
Garage	63
Sunset	65
Garage	67
Garage	69
Lovekey	71
House without number	73

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Karmena Micallef

Right side entering from Triq Karmena Micallef

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
57	2
56	4
55	6
54	8
52, Żerniq	10
50	12
48	14
47	16
Garage	18
45	20
44	22
House without number	24
Garage	26
Garage	28
Garage	30
Garage	32
41, Casa Mifsud	34
40	36
Shop	38
Empty Site	40-42
Shop	44
Rapsodia	46
Ġawhra	48
Garage	50
Garage	52
Swan Lake	54
Gardenia	56
Garage	58
Santa Rita	60
Garage	62
Shop	64
8, Saint Clements (Flats)	66

Garage	75
Garage	77
Garage	79
Old Trafford	81
Garage	83
37 (Garage)	85
St. Mary (Garage)	87
Diamond Rise	89
Garage	91
Tarcarm	93
Garage	95
Nicklin	97
Garage	99
Garage	101
Il-Qiegħa Tal-Bur	103
Belmond	105
Side Door	107
Belmar	109
Garage	111
Belveder	113
Garage	115
Garage	117
Mariam	119
Jacqueline	121
Garage	123
Pelmar	125
Kaymar House	127
Medina	129
La Verna	131
Garage	133
Garage	135
2, Fawkner (Flats)	137
Massabielle	139
Innomar (Flats)	141
Garage	143
Garage	145
Garage	147
Wagon Wheel	149
Garage	151
Wim Borne	153
Garage	155
Żerniq	157
Shop	159
Shop	161
Garages' Entrance	163
Għasri Court	165
Victoria Court	167
House without number	169
Danlill	171
Garages' Entrance	173
Twelve	175
Orchidea	177
Frankther	179
Bongem	181
Garages' Entrance	183
Candles	185

Shalom	187
Garages' Entrance	189
Blossoms	191
Josteph	193

13. TRIQ HAL BAJJADA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sant'Agata

Left side entering from Triq Sant'Agata

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
1	3
Garage	5
Shop	7
4	9
Garage	11
6 (Garage)	13
7	15
Garage	17
9	19
Side Door	21
12	23
14	25
15	27
Catacumbas	29
Door without number	31
17, St. Anna	33
18	35
20	37
21	39
22	41
23	43
Garage	45
Garage	47
Garage	49
27, St. Joseph	51
28	53
29	55
30	57
34	59
Garage	61
36	63
36A, Seashell	65
House without number	67
39	69
40	71
41	73
Garage	75
42	77
Garage	79
44	81

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sant'Agata

Right side entering from Triq Sant'Agata

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
92	2
91	4
90	6
89	8
Gate	10
87A	12
House without number	14
Garage	16
86, Cidaris	18
Garage	20
85	22
83	24
82	26
Garage	28
81	30
Side Door	32
79	34
77	36
Garage	38
Empty Site	40-46
74	48
Garage	50
Lapwing	52
72	54
71A	56
Scicluna House	58
67, Santa Rita	60
66, Qroll	62
65	64
Garage	66
63	68
Garage	70
61	72
Garage	74
House without number	76
59	78
Garage	80
56, Cathnick	82
House without number	84
Garage	86
54, Mnarja Flats	88

45	83

House without number	90
Garage	92
53	94
52	96
51	98
50	100
Garage	102
House without number	104
Garage	106
Garage	108

14. TRIQ HAL TARTARNI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Buskett

Left side entering from Triq il-Buskett

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	1
K.S.M.R.	3
2	5
House without number	7
St. Anthony Flats	9
Garage	11
Garage	13
6, The Pearl	15
7, Mon Reve	17
8, St. Paul	19
Garage	21
9, Warda	23
10, Perla	25
11	27
St. Rita	29
Garage	31
Traumhaft	33
Rean	35
Garage	37
14	39
15	41
Door without number	43
Garage	45
Jupiter	47
16 (Garage)	49

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Buskett

Right side entering from Triqi l-Buskett

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	2
29, Felċi	4
28 (Garage)	6
Garage	8
27	10
Shop	12
Garage	14
25A, Spring Flats	16
Rohag	18
Sintas	20
18A	22
Garage	24
Garage	26
18	28
House without number	30
Casa Vassallo	32
House without number	34
Garage	36
Garage	38
Medina (Flats)	40
Garage	42
Garage	44
Garage	46
Garage	48
Garage	50
Raġġ Ix-Xemx	52

15. TRIQ IL-HOBBEJŻA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Fidloqqom

Left side entering from Triq il-Fidloqqom

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Empty Site	1-3
Grazzja Flats	5
Grazzja Flat 1	7
Garage	9
Sonolar (Flats)	11
Garage	13
Settembrina	15
Last House	17
Ace Building	19
Windmill House	21
35, Sonny House	23
34	25
33, Ferruġina	27
32A, Slava	29
32B, Rujam	31
Garage	33
31, Galea Flats	35
Garage	37
Garage	39
Side Door	41
29, Arcadia	43
Casa Maracana	45
Garage	47
26, Redwood	49
25 (Garage)	51
24 (Garage)	53
23, Glen House	55
22, Magnus	57
Garage	59
Garage	61
19, St. Rita	63
Classic	65
Garage	67
Garage	69
Palm Springs / Verano (Flats)	71
Garage	73
Bonheur	75
Garage	77
Mon Cheri	79
Garage	81
La Moneda	83
Garage	85
Apollo Flats	87
10, Mon Reve	89
Garage	91

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Fidloqqom

Right side entering from Triq il-Fidloqqom

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
17, Turretta	2
Garage	4
Garage	6
Waratah	8
Tamarind	10
Garage	12
Dar Is-Sliem	14
Garage	16
Ivan	18
Marie	20
Garage	22
Sammut Flats	24
Garage	26
Garage	28
36, Sacre Cuore	30
37 (Garage)	32
38 (Garage)	34
39 (Garage)	36
39A, Memories	38
39B (Garage)	40
39C (Garage)	42
Garage	44
Vena Amoris	46
41, Notre Reve	48
42, Auline	50
43, Ajnol	52
Garage	54
Garage	56
Sylvanity	58

Shalom	93
Sapphire Flats	95
Garage	97
Garage	99
Flats under construction	101
4, Erika (Flats)	103
Garage	105
2, Jofri (Flats)	107
1, Rubi	109

16. TRIQ JOSEPH BUGEJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Karmena Micallef

Left side entering from Triq Karmena Micallef

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Karmena Micallef

Right side entering from Triq Karmena Micallef

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Garage	6
Garage	8
Garage	10
Garage	12
Charanne	14
Garage	16

17. TRIQ KAN. G. GATT SAID

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Rudolph Saliba

Left side entering from Triq Rudolph Saliba

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
15, Lucky Tiger	1
Garage	3
17, Vancouver	5
18, St. Pauls Flats	7
Garage	9
20	11
21, Holma	13
Garage	15
23, Sunshine Court	17
Garage	19
25 (Garage)	21
26, Casa Charsyl	23
Garage	25
28, Woodbine	27
29, Blossom	29
Garage	31

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Rudolph Saliba

Right side entering from Triq Rudolph Saliba

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Le Jardin	4
Garage	6
Garage	8
Gaetonray	10
House under construction	12
Garage	14
Garage	16
Sardinella (Flats)	18
House under construction	20
Garage	22
Magnus Paulus	24
Garage	26
Garage	28
Garage	30
Sandmar	32

Enruth	33	Garage	34
Garage	35	Garage	36

18. TRIQ KARMENA MICALLEF

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Hal Bajjada

Left side entering from Triq Hal Bajjada

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	1
2, Moonstone	3
Garage	5
3	7
4, Carmena	9
Garage	11
Garage	13
Marpaul	15
Maple Leaf	17
Garage	19
Melbourne House	21
Garage	23
Prunziz	25
Garage	27
Garage	29
Paradise Flats	31
Frott Il-Hidma	33
Garage	35
Garage	37
Christmar	39
Virgo	41
Garage	43

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Hal Bajjada

Right side entering from Triq Hal Bajjada

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Fatima House	4
Garage	6
Daisy	8
Garage	10
Garage	12
Paulton	14
Garage	16
Ritphil	18
Garage	20
Garage	22
Norwood Flats	24
Garage	26
Garage	28

19. TRIQ KOLA XARA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kulleġġ

Left side entering from Triq il-Kulleġġ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	1
April	3
Shop	5
2	7
Garage	9
4, St. Paul	11
Garage	13
5, St. Rita	15
Garage	17
7	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kulleġġ

Right side entering from Triq il-Kulleġġ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door (School)	2
Garage	4
38	6
Garage	8
37, The Geordies	10
36, Savwel	12
La Gave	14
Garage	16
Alta Marea	18
Garage	20

House without number	21	Garage	22
Willpol	23	Shamrock	24
Garage	25	Garage	26
Samson	27	Ward Il-Ħena	28
Christ Pauline	29	Miriam	30
Kismet	31	Garage	32
Garage	33	Qalb Ta' Ġesu	34
Arzella	35	Azzopardi House	36
Della Gratia	37	40	38
Garage	39	Garage	40
St. Domenic (Garage)	41	House under construction	42
Salrose	43	Edal (Garage)	44
Garage	45	Il-Holma	46
Door without number	47	M.P.M. House	48
Ave Maria	49	Garage	50
St. Paul	51	Garage	52
Carmen	53	Paamuya Flats	54
Hemsy	55	Garage	56
St. Joseph	57	Mary House	58
House under construction	59	Angelus	60
Garage	61	Garage	62
House under construction	63	House under construction	64
Melita	65	Kea	66
Lily	67	Garage	68
Side Door	69	Garage	70
Easter	71	Shop	72
Garage	73	32E (Flats)	74
9D	75	32D	76
Garage	77	Garage	78
House without number	79	32C	80
9G	81	32	82
House without number	83	Garage	84
9 I	85	Garage	86
Garage	87	31, Sylvana	88
Garage	89	30	90
House without number	91	Garage	92
9M	93	29	94
9N	95	28	96
9 O	97	27	98
Garage	99	26, St. Mary	100
10	101	25	102
11	103	24, Paradise Lodge	104
12, Jaruma	105		
Garage	107		
14	109		
15	111		
16	113		
17	115		
18	117		
19	119		
20	121		
21	123		
Garage	125		

20. TRIQ IL-KONTI RUĠĠIERU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġorġ Borg Olivier

Left side entering from Triq Ġorġ Borg Olivier

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	1
Garage	3
House without number	5
1C	7
2	9
3	11
4	13
5	15
Garage	17
6	19
7, Casa Medina	21
8	23
10	25
11	27
12, Joe Rita	29
13	31
14	33
15	35
16	37
17, St. Anna	39
19	41
20	43
Garage	45
22	47
23	49
24	51
Garage	53
Side Door	55
27	57
27A	59
28 (Shop)	61
29	63
Side Door	65
30	67
31	69
Shop (Side Door)	71

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġorġ Borg Olivier

Right side entering from Triq Ġorġ Borg Olivier

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
64	2
Door without number	4
Dental Clinic	6
62	8
61	10
60	12
59	14
58	16
Garage	18
56, Karagshar	20
House without number	22
55, Joe & Tessie	24
54	26
53, Gardenia	28
52	30
51	32
50	34
49	36
48	38
Door without number	40
45	42
44	44
42	46
41	48
40	50
39	52
38	54
37	56
36	58
35, Mt. Carmel	60
House under construction	62
Garage	64
Shop	66
32	68

21. TRIQ IL-KULLEĠĠ

In-naħa tax-xellug meta tidħol mill Pjazza tal-Parroċċa

Left side entering from Pjazza tal-Parroċċa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
1	1
2	3
House without number	5
Shop	7
Shop	9
6, Dundas	11
7	13
10	15
Shop	17
12	19
Shop	21
Shop	23
Shop	25
Shop	27
16	29
18, Ġawhra	31
19	33
Shop	35
Shop	37
House without number	39
Sorrento	41
Shop	43
26	45
Gamfel	47
28A, Clinic	49
28	51
30	53
House without number	55
32, Nazareth	57
33	59
Shop	61
35, Cottage	63
Empty Site	65-67
36	69
Garage	71
House under construction	73
38	75
39	77
Shekinah	79
41 (Garage)	81
Garage	83
42	85
45	87
46	89
Shop	91
48	93

In-naħa tal-lemin meta tidħol mill Pjazza tal-Parroċċa

Right side entering from Pjazza tal-Parroċċa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Muzew	2
144, Marcar	4
Shop	6
Shop	8
141	10
School (Girls')	12
School (Boys')	14
Side Door	16
139	18
Garage	20
Mater Graziae	22
Side Door	24
Shop	26
133, Charnan	28
132, Abelina	30
Shop	32
130	34
129	36
128	38
House without number	40
125	42
124	44
123	46
122	48
121	50
120, Paulann	52
119	54
118	56
Shop	58
Vasco Buildings	60
116	62
Garage	64
Gate	66
Gate (Primary School)	68
House without number	70
113	72
Garage	74
Garage	76
Shop	78
110, Fatima	80
109	82
108	84
107A	86
107	88
106	90
Shop	92

49	95
51	97
Clinic without number	99
Shop	101
53, Primaurra	103
54	105
Garage	107
Garage	109
House without number	111
Marpaul	113
Garage	115
59	117
59A	119
60	121
Casa Giordano	123
House without number	125
61	127
62	129
63	131
64	133
Garage	135
65A (Flats)	137
65B (Garage)	139
Casa Barbaro	141
Garage	143
House without number	145
Garage	147
67B	149
68, Borg House	151
Shop	153
70B	155
Shop	157
72, Salve Sancte Paule	159
Shop	161
73	163
74	165
76	167
78	169
Shop	171
80	173
Shop	175
104	94
103	96
102, Gauci House	98
Side Door	100
100	102
99	104
98, Micter	106
Garage	108
Garage	110
House without number	112
95	114
House without number	116
Shop	118
Garage	120
92, Spring Song	122
Garage	124
91	126
Garage	128
89	130
88	132
Garage	134
House under construction	136
85	138
House under construction	140
Garage	142
83	144
82	146

22. TRIQ MONS. Ġ. DEPIRO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Għobbejra

Left side entering from Triq l-Għobbejra

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
Garage	5
Day Dream/Rose Bowl (Flats)	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Għobbejra

Right side entering from Triq l-Għobbejra

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Club	2
Geymar	4
Marvin	6
Garage	8

Garage	9	Mifsud Flats	10
Garage	11	Garage	12
Emmpaul	13	Jomar	14
Garage	15	23, Kar George House	16
Garage	17	Garage	18
Apollo	19	Perla	20
Garage	21	Garage	22
St. Rita	23	Garage	24
Garage	25	Camelia	26
5, Marcelle	27	Garage	28
Garage	29	Powder House	30
Simone	31	Empty Site	32-34
Garage	33	Garage	36
Goldfinch (Flats)	35	Garage	38
Garage	37	Winter (Garage)	40
Chippy (Garage)	39	Autumn (Garage)	42
Nimitz	41	Summer (Garage)	44
Milestone	43	Spring (Garage)	46
Garage	45	Garage	48
Garage	47	Garage	50
Melbourne House	49	Garage	52
L-Għarix	51	Garage	54
Garage	53	Sunset Lodge	56
Verdala Flats	55	Penrith	58
Garage	57	Garage	60
Susan	59	Garage	62
Garage	61	Shop	64
Merħba	63	Tielsa	66
Garage	65	Garage	68
Garage	67	Redentur	70
Jayfield Flats	69	Garage	72
Empty Site	71-73	Ristian	74
Ilwien	75	Garage	76
Side Door	77	Garage	78
Garage	79	Garage	80
Empty Site	81-87	Garage	82
Maple Leaf	89	Garage	84
Garage	91	Garage	86
Garage	93	Garage	88
Notre Maison	95		
Shop	97		
Garage	99		
Falmic	101		
Garage	103		
House without number	105		
House without number	107		

23. TRIQ PAWLU XUEREB

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq tat-Torri

Left side entering from Triq tat-Torri

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
Bibins Plot 13	5
14	7
Garage	9
Garage	11
Okinawa	13
16	15
Garage	17
Garage	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq tat-Torri

Right side entering from Triq tat-Torri

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House without number	2
Garage	4
10	6
Garage	8
9	10
8, Redentur	12
Garage	14
Garage	16
House without number	18

24. TRIQ PIERRE MUSCAT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Santa Rita

Left side entering from Triq Santa Rita

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
63, Sagra Familja	1
64 (Garage)	3
65 (Garage)	5
66, Caren	7
Garage	9
68, Joga House	11
69 (Garage)	13
70	15
Garage	17
72, St. Gaetan	19
Garage	21
Garage	23
74	25
75, Jo-Ann	27
76 (Garage)	29
77, Rose	31
Garage	33
79	35
Garage	37
81 (Garage)	39
Garage	41
82, Felicity	43
Garage	45
Rosenburg	47
85, Antoine	49

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Santa Rita

Right side entering from Triq Santa Rita

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Basement	2
134, Haven	4
133, Wincy	6
132, Mary Rose	8
131, Maple Leaf	10
130, Margaret	12
129, Il-Ġilju	14
Cnidolin / April Blossom	16
Garage	18
Garage	20
St. Joseph (Garage)	22
126	24
125	26
124 (Garage)	28
123, Framar	30
122, Dar Il-Vjoli	32
Garage	34
120, Merħba	36
Garage	38
118, Edison House	40
117 (Garage)	42
116 (Shop)	44
1D, Solitaire	46
Flats without number	48
Garage	50

86 (Garage)	51
Garage	53
Garage	55
Garage	57
Garage	59
91, Orchard	61
92, Hacienda Hse.	63
Conray	65
Garage	67
Ren Mar	69
Paul's Flats	71
Garage	73
Alphil	75
99 (Garage)	77
100, Cherry	79
Garage	81
102, Id-Dwejra	83
103 (Garage)	85
104 (Garage)	87
105, Orange Blossom	89
106, Loparf	91
107, Joejes	93
Garage	95
Garages' Entrance	52
Block C, The Orange Tree Court	54
Garage	56
Block B, Les Fleurs Court	58
Garage	60
Garages' Entrance	62
Side Door	64
Flats without number	66
Side Door	68
Garages' Entrance	70
Shamrock (Flats)	72
Garages' Entrance	74
Poland Flats	76
House without number	78
Garage	80
115 (Garage)	82
114 (Garage)	84
House without number	86
House without number	88
Sunrise	90
Aphrodite	92
111, New Castle	94
Garage	96
109,Yale Apartments	98
Garages' Entrance	100
Garage	102
House without number	104

25. TRIQ RUDOLPH SALIBA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Hal Bajjada

Left side entering from Triq Hal Bajjada

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
1	1
House under construction	3
Garage	5
Garage	7
Garage	9
Peprina	11
Garage	13
Garage	15
Honey Comb	17
Roza Lena	19
Garage	21
Garage	23
Bertanne	25
Garage	27
Bell Aria	29
Wild Rose	31
Garage	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Hal Bajjada

Right side entering from Triq Hal Bajjada

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	2

Kingfisher	35
Garage	37
St. Antoine	39
Garage	41
S. Paolo	43
Garage	45
Garage	47
Aquila	49
1, Jonquil	51
Garage	53
Garage	55
Garage	57
Garage	59
Garage	61
7, Dwejra	63
8, Maria Grazzia	65
Garage	67
10, The Huskies	69
11	71
12, Dimech House	73
Garage	75
14, Conald House	77

26. TRIQ SAMMY ABELA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Fidloqqom

Left side entering from Triq il-Fidloqqom

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
Chantel Flats	5
New York Flats	7
Garage	9
Garage	11
Garage	13
Chanton	15
Garage	17
House under construction	19
Sweet Dreams	21
Garage	23
House under construction	25
House under construction	27
Garage	29
Summut Flat	31

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Fidloqqom

Right side entering from Triq il-Fidloqqom

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2

27. TRIQ SAN ĠWANN L-GĦAMMIED

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Kola Xara

Left side entering from Triq Kola Xara

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	1
Inguanez	3
Garage	5
Empty Site	7-9
Garage	11
Micallef	13
Garage	15
Elizabeth	17
Garage	19
Easter Buildings A	21
Easter Buildings B	23
C	25
Garage	27
St. Rita (Flats)	29
Garage	31
Garage	33
Renfil	35
Shop	37
Sunrise Flats	39
Sydney House	41
Garage	43
Empty Site	45-55
House without number	57
House without number	59
15	61
17	63
My Nest	65
Charlieann	67
Tojoraga	69
Dwinella	71
Garage	73
Rujan	75
Garage	77
Flats under construction	79
Garages' Entrance	81
18	83
20	85
21	87
23, Chrisand	89
Side Door	91
Garage	93
St. Paul	95
Garage	97
St. Catherine	99
26	101
Garage	103

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Kola Xara

Right side entering from Triq Kola Xara

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House without number	2
Garage	4
House without number	6
Pisces	8
Garage	10
Alex House	12
Rose House	14
Garage	16
St. Joseph / St. Paul (Flats)	18
Garage	20
Betty	22
Garage	24
Garage	26
Garage	28
The Cottage	30
Amour D'Avril	32
Theodora	34
Garage	36
Garage	38
St. Mary	40
Garage	42
Paradise	44
Shop	46
Charisma	48
Garage	50
Horizon Flats	52
Garage	54
Garage	56
Delpinus	58
Empty Site	60-62
Garage	64
Garage	66
Garage	68
El Yese House	70
Garage	72
13	74
Flats 12A, 12B, 12C	76
12	78
Garage	80
11	82
10	84
House without number	86
House under construction	88
House under construction	90
Garages' Entrance	92
House under construction	94

28, Sunflower	105	Side Door	96
27	107	4	98
		Shalom	100
		Garage	102
		Side Door	104
		2	106
		Jes Jon	108

28. TRIQ SAN LUQA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Had-Dingli

Left side entering from Triq Had-Dingli

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Dingli	1
Garage	3
2	5
3, Palmar	7
4	9
Garage	11
House without number	13
7	15
8	17
9	19
11	21
Martin	23
Garage	25
15, Dar In-Nanniet	27
Garage	29
Ave Marija / Għajn Ix-Xemx	31
Garage	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Had-Dingli

Right side entering from Triq Had-Dingli

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
30	2
29, Belsen	4
28	6
25	8
24	10
Garage	12
23	14
Garage	16
22	18
21, Ġużeppina	20
Garage	22
18	24
17	26
16	28

29. TRIQ SAN PIJU V

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Misraħ San Duminku

Left side entering from Misraħ San Duminku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Side Door	1
Garage	3
3, Dar Inez	5
4, Tamarisk	7
5	9
6	11
Garage	13
House without number	15
6C	17
6D	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Misraħ San Duminku

Right side entering from Misraħ San Duminku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
20	2
19	4
18	6
17	8
16	10
Garage	12
15	14
14	16
13	18
11	20

6E	21
6F	23
6G	25
6H	27
7, Majkus	29
Garage	31
8	33
Garage	35
8 B, Blossom House	37
Side Door	39
8C	41
8D	43
9, Ta' Ċagħqi	45
Garage	47
Rose	49
Lucienne	51
Garage	53
Garage	55
Garage	57
Shop	59
Garage	61
Garage	63
Dar Barka	65
Garage	67
Queensland	69
Garage	71
Rube House	73
Joanna	75
Garage	77
Canadiana	79
Garage	81
Dar il-Qroll	83
Garage	85
Joseph House	87
Shop	89
Eternity	91
Garage	93
Garage	95
Garage	97
Garage	99
Garage	101
St. Paul	103
Garage	105
Garage	107
Koala Bear	22
St. Clair	24
Garage	26
Empty Site	28-50
Four Seasons	52
Garage	54
Garage	56
Garage	58
Redentur	60
Garage	62
Villa Rhodes	64
Garage	66
Garage	68
Ramon	70
Garage	72
Ave Maria	74
Garage	76
Magpie Flats	78
Trinity Flats	80

30. TRIQ SAN PUBLJU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġorġ Borg Olivier

Left side entering from Triq Ġorġ Borg Olivier

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġorġ Borg Olivier

Right side entering from Triq Ġorġ Borg Olivier

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Sardinella	2

4	3
5	5
6	7
7, Dormar	9
8	11
Garage	13
11	15
Garage	17
13	19
14	21
15	23
Garage	25
16	27
17	29
18	31
Side Door	33
Side Door	35
Felmar	37
House without number	39
23	41
Garage	43
25	45
26, Riva	47
27, Santa Rita	49
Garage	51
Shop	53
30	55
Shop	57
House without number	59
32B (Shop)	61
33B, St. Anna	63
Garage	65
64	4
62, Tarcam	6
Carmen House	8
60	10
59	12
58	14
House without number	16
Garage	18
56	20
55, Carmlucy	22
Side Door	24
54	26
Shop	28
53, Dove	30
52	32
51	34
50	36
49	38
48	40
47	42
46	44
45, Benmar	46
44	48
43/44 (Side Door)	50
42	52
41, Casa Tedesco	54
40, Family Said	56
Empty Site	58-60
38, Framg	62
37	64
36	66
35	68
34, Lee Shaw	70
33	72

31. TRIQ SAN TUMAS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ħal Tartarni

Left side entering from Triq Hal Tartarni

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
1, St. Thomas	3
2	5
Garage	7
4	9
5	11
6, K.W.L. (Garage)	13
7, K.W.L. Court	15
Garage	17
9	19
10	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ħal Tartarni

Right side entering from Triq Hal Tartarni

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House without number	2
41, St. Thomas Flats	4
40B, Broadline Court	6
40 (Garage)	8
40, Elizabeth Court	10
House without number	12
St. Anthony Flats	14
Garage	16
Garage	18
Annalise Flats	20
Moulin D'Or	22

11 (Flats)	23
12	25
Garage	27
13 (Flats)	29
14,Dumfries	31
Garage	33
Garage	35
House under construction	37
Garage	39
House under construction	41
Garage	43
19, Ave Maria	45
Garage	47
21, Gold Finch	49
Garage	51
22	53
23	55
Garage	57
24, Point Break	59
Garage	61
Garage	63
Garage	65
Garage	67
Garage	69
Eclipse Flats	71
Garage	73
Garage	75
Georin	77
Garage	79
Ċikkuġann	81
Tova	83
Summer Wood (Flats)	24
Garage	26
House without number	28
Shop	30
Shop	32
Shop	34
Casa Redeemer	36
Garage	38
Garage	40
Garage	42
Garage	44
Casa Louisa	46
Garage	48
Ninu il-Barrel Flats	50
Dar il-Ħnejja	52
Garage	54
29	56
Garage	58
House without number	60
27, Kate Paul	62
26, Polly	64
Garage	66
Garage	68
Garage	70
Regina Pacis	72

32. TRIQ SANTA MARIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kulleġġ

Left side entering from Triq il-Kulleġġ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
1	1
Shop (Ironmongery)	3
3	5
Garage	7
4	9
Garage	11
6	13
7	15
8	17
9	19
10	21
11, Sun Jewel	23
13	25
14	27

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kulleġġ

Right side entering from Triq il-Kulleġġ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Kamalam Flats	2
Garage	4
Garage	6
Empty Site	8-10
Garage	12
Garage	14
Garage	16
Garage	18
38, Our Lady of Good Health	20
Garage	22
37	24
36	26
House without number	28
34	30

15, Diacono	29
16	31
17, Blue Danube	33
18	35
House without number	37
Garage	39
Side Door	41
19	43
20	45
21	47
Side Door	32
33, Kampanella	34
32	36
Salmare	38
Garage	40
Levar Del Sole	42
28	44
Garage	46
26	48
25	50
Side Door	52
Garage	54
Garage	56

33. TRIQ SANT'AGATA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San Kataldu

Left side entering from Triq San Kataldu

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
2	1
Shop	3
House without number	5
8	7
House without number	9
11	11
Caraffa House	13
Shop	15
12, Sunshine	17
14, Il-Merill	19
24	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San Kataldu

Right side entering from Triq San Kataldu

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Shop	2
House without number	4
24	6
House without number	8
Garage	10
20C, Benedicts (Flats)	12
Shop	14
Shop	16
21	18
Side Door	20
Shop	22
Shop	24
19	26
18	28
16	30
Garage	32
Garage	34

34. TRIQ SANT'ANTNIN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kulleġġ

Left side entering from Triq il-Kulleġġ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
1, Ave Maria	1
Garage	3
2	5
3	7
4	9
5	11
6	13
7, Alicechar	15
8	17
9, Belle Etoile	19
10	21
11	23
12	25
13	27
13A	29

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kulleġġ

Right side entering from Triq il-Kulleġġ

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
30	2
29	4
Garage	6
27	8
26	10
25	12
24	14
23	16
22	18
21B	20
21A	22
21	24
20	26
19	28
18	30
17	32
16	34
House without number	36

35. TRIQ SANT'ARISTARKU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq in-Nutar F. Catania

Left side entering from Triq in-Nutar F. Catania

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
38	1
Garage	3
Garage	5
35, Red Ruby	7
Garage	9
Garage	11
Garage	13
Garage	15

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq in-Nutar F. Catania

Right side entering from Triq in-Nutar F. Catania

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
House without number	6
Garage	8
43, Aurora	10
The Haven	12
45 (Flats)	14
46	16

Garage	17	Garage	18
29, Tlugħ ix-Xemx	19	48, Sundowner	20
Garage	21	Garage	22
Garage Gate	23	Ambrovina	24
Garage	25	51 (Basement)	26
Darjona	27	52, Fredstell	28
Empty Site	29-39	53, Ivy	30
Joemar	41	54, Etoile	32
Oasis	43	Garage	34
King Aron	45	Garage	36
Garage	47	57, Cupid	38
Monthlery House	49	Garage	40
8, Aronde	51	Gesu' Redentur	42
Garage	53	60, Jesus House	44
Garage	55	Garage	46
Garage	57	Empty Site	48-78
House without number	59	Side Door	80
3	61	Empty Site	82-88
2	63	Emma	90
Dar il-Bur	65	Garage	92

36. TRIQ IS-SIĠAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Affreski

Left side entering from Triq l-Affreski

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Affreski

Right side entering from Triq l-Affreski

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Garage	6
Sil Sik	8
Garage	10
Garage	12
Magpie	14

37. TRIQ TAT-TORRI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Vincenzo M. Pellegrini

Left side entering from Triq Vincenzo M. Pellegrini

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Vincenzo M. Pellegrini

Right side entering from Triq Vincenzo M. Pellegrini

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
White Tower	2

Shekinah	3
Garage	5
Midori	7
Side Door (Midori)	9
Garage	11
Garage	13
Kamari	15
22, Canadian	17
Garage	19
23	21
Garage	23
Garage	25
Qalb ta' Ġesu'	27
Garage	29
Garage	31
Garage	33
1	35
Garage	37
Garage	39
2	41
Garage	43
3	45
Garage	47
4, Belveder	49
Garage	51

38. TRIQ VINCENZO CIAPPARA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sant'Aristarku

Left side entering from Triq Sant'Aristarku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Sapphire	3
St. Joseph House	5
Garage	7
Side Door	9
Shop	11
House without number	13
Rima House	15
Garage	17
Malu	19

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sant'Aristarku

Right side entering from Triq Sant Aristarku

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Casa Camilleri	2
Garage	4
Salvo's Flats	6
Garage	8
Caprice	10
Garage	12
Orienta (Flats)	14
Carmgrace	16
Garage	18
Garage	20
Morning Star	22

39. TRIQ VINCENZO M. PELLEGRINI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq tat-Torri

Left side entering from Triq tat-Torri

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq tat-Torri

Right side entering from Triq tat-Torri

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
18, Knejnija	2
17	4
6, Merci Dieu	6
Garage	8
Door without number	10
5, Madonna ta' Pinu	12

40. TRIQ IŻ-ŻAHAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ħad-Dingli

Left side entering from Triq Had-Dingli

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Arzella	1
Garage	3
Garage	5
Garage	7
Garage	9
11, Il-Bejta	11
1 (Garage)	13
2 (Garage)	15
Vancouver Apartments	17
3 (Garage)	19
Shop	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ħad-Dingli

Right side entering from Triq Had-Dingli

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Shop	2
Garage	4
10, Merill	6
Side Door	8
8, Nello	10
Garage	12
6A, Redeemer	14
6, Lovebirds	16
5	18
4	20
3	22
Garage	24
Shop	26

Nru. 844

PERSUNI NATURALIZZATI BĦALA ĊITTADINI TA' MALTA

Emenda

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 774 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Lulju, 2005, f'paġna 7370, ngħarrfu illi d-data ta' naturalizzazzjoni ta' Zaiya Rodni W, bl-indirizz Palm Court, Flat 1, Triq Sir Luigi Preziosi, San Pawl il-Baħar, kellha tkun 27/05/2005.

Il-5 ta' Awissu, 2005

No. 844

PERSONS NATURALISED AS CITIZENS OF MALTA

Amendment

WITH reference to Government Notice No. 774 published in the Government Gazette dated 15th July, 2005, on page 7370, it is notifed that the date of naturalisation of Zaiya Rodni W, with the address Palm Court, Flat 1, Triq Sir Luigi Preziosi, San Pawl il-Baħar, should have been 27/05/2005.

5th August, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 76

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Birkirkara

Nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 2005 mis-6.00 p.m. sas-2.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira, Ħas-Sajjied, Pjazza Sant' Elena, Sant' Elena, M. Pulis, Santu Rokku, Fleur de Lys u l-Wied.

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Awissu, 2005 mit-8.00 a.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Pjazza Sant' Elena, Sant' Elena, Santu Rokku, l-Imsida, il-Kbira, il-Brared, A. Mallia, in-Naxxar, il-Wied, il-Għargħur, il-Vitorja, K. Sammut, il-Laqxija u Ħas-Sajjied.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu, 2005 mis-6.00 a.m. sat-3.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Sant' Elena, Santu Rokku, Sant' Elena, l-Imsida, il-Kbira, Kostantinu, is-Salib Imqaddes, Melitela, J. Borg, l-Isqof Labini u r-Rigu.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu, 2005 mis-6.00 a.m. sas-1.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Sant' Elena, Sant' Elena, Santu Rokku, l-Imsida, il-Kbira, il-Brared, in-Naxxar, il-Wied, Kostantino, il-Ħerba, John Borg, ir-Rigu, Holyrood, Melitella, l-Isqof Labini u Fleur de Lys.

L-ipparkjar tal-vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq hu projbit u vetturi misjuba pparkjati hemm, jiġu rmunkati.

POLICE NOTICE

No. 76

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Birkirkara

On Friday, 19th August, 2005 from 6.00 p.m. till 2.00 a.m. through the following streets: il-Kbira, Ħas-Sajjied, Pjazza Sant' Elena, Sant' Elena, M. Pulis, Santu Rokku, Fleur de Lys and il-Wied.

On Saturday, 20th August, 2005 from 8.00 a.m. till midnight through the following streets: Pjazza Sant' Elena, Sant' Elena, Santu Rokku, l-Imsida, il-Kbira, il-Brared, A. Mallia, in-Naxxar, il-Wied, il-Għargħur, il-Vitorja, K. Sammut, il-Laqxija and Ħas-Sajjied.

On Sunday, 21st August, 2005 from 6.00 a.m. till 3.00 p.m. through the following streets: Pjazza Sant' Elena, Santu Rokku, Sant' Elena, l-Imsida, il-Kbira, Kostantinu, is-Salib Imqaddes, Melitela, J. Borg, l-Isqof Labini and ir-Rigu.

On Sunday, 21st August, 2005 from 6.00 a.m. till 1.00 a.m. through the following streets: Pjazza Sant' Elena, Sant' Elena, Santu Rokku, l-Imsida, il-Kbira, il-Brared, in-Naxxar, il-Wied, Kostantino, il-Ħerba, John Borg, ir-Rigu, Holyrood, Melitella, l-Isqof Labini and Fleur de Lys.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there, will be towed away.

Ħal Safi

Minn nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu sal-Ħadd, it-28 ta' Awissu, 2005 iċ-ċentru ta' Ħal Safi se jkun magħluq għat-traffiku u t-trasport pubbliku se jkunu mdawwra u għal Belt, Valletta jgħaddu mit-toroq li ġejjin: iż-Żurrieq, l-Iskola, it-Tellerit, il-Kuċċard u għaż-Żurrieq; minn ħdejn iċ-ċimeterju sal-Kuċċard, is-Summien, l-Iskola u ż-Żurrieq.

Nhar it-Tnejn, it-22 ta' Awissu, 2005 mis-7.30 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Misraħ il-Knisja, San Pawl, Qasam tad-djar, Ta' Rqajja, San Ġwann, San Ġorġ u Santa Marija.

Nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Awissu, 2005 mit-8.15 p.m. sal-11.15 p.m. mit-toroq li gejjin: San Ġwann, il-Kuċċard, is-Summien, in-Nassaba, it-Tellerita, l-Iskola, il-Menqa, il-Kenn, il-Ġawhar, Santa Marija, San Tumas u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ħamis, il-25 ta' Awissu, 2005 mit-8.15 p.m. sal-11.00 p.m. minn Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005 mit-8.30 p.m. sa 11.45 p.m. mit-toroq li ġejjin: Ta' Ġawhar, il-Kenn, l-Iskola, Dun Ġużepp Caruana, iż-Żurrieq, il-Menqa, it-Tellerit, il-Kuċċard, is-Summien, San Pawl u Misraħ il-Knisja.

Nhar is-Sibt, is-27 ta' Awissu, 2005 mit-8.30 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: San Pawl, San Ġużepp, Santa Marija, Dun Ġużepp Caruana, iż-Żurrieq u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ħadd, it-28 ta' Awissu, 2005 mill-10.00 a.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: San Pawl, San Ġwann, San Ġorġ, il-Ħlantun, San Tumas, il-Ġawhar, il-Kaċċaturi, in-Newba, il-Biedja, Ġwann Zammit, il-Ħajt Ruman, id-Dolmen, l-Iskola, Dun Ġużepp Caruana, iż-Żurrieq, San Ġużepp, Santa Marija, Misraħ il-Knisja u l-Menqa.

Il-5 ta' Awissu, 2005

Safi

From Sunday, 21st August till Sunday, 28th August, 2005 the center of Safi will be closed for traffic and public transport will be deviated and to Valletta will pass through the following streets: iż-Żurrieq, l-Iskola, it-Tellerit, il-Kuċċard and to Żurrieq; from near cemetery to Kuċċard, is-Summien, l-Iskola and iż-Żurrieq.

On Monday, 22nd August, 2005 from 7.30 p.m. to 11.00 p.m. through the following streets: Misraħ il-Knisja, San Pawl, Housing Estate, Ta' Rqajja, San Ġwann, San Ġorġ and Santa Marija.

On Wednesday, 24th August, 2005 from 8.15 p.m. to 11.15 p.m. through the following streets: San Ġwann, il-Kuċċard, is-Summien, in-Nassaba, it-Tellerita, l-Iskola, il-Menqa, il-Kenn, il-Ġawhar, Santa Marija, San Tumas and Misraħ il-Knisja.

On Thursday, 25th August, 2005 from 8.15 p.m. to 11.00 p.m. through Misraħ il-Knisja.

On Friday, 26th August, 2005 from 8.30 p.m. to 11.45 p.m. through the following streets: Ta' Ġawhar, il-Kenn, l-Iskola, Dun Ġużepp Caruana, iż-Żurrieq, il-Menqa, it-Tellerit, il-Kuċċard, is-Summien, San Pawl and Misraħ il-Knisja.

On Saturday, 27th August, 2005 from 8.30 p.m. to midnight through the following streets: San Pawl, San Ġużepp, Santa Marija, Dun Ġużepp Caruana, iż-Żurrieq and Misraħ il-Knisja.

On Sunday, 28th August, 2005 from 10.00 a.m. to midnight through the following streets: San Pawl, San Ġwann, San Ġorġ, il-Ħlantun, San Tumas, il-Ġawhar, il-Kaċċaturi, in-Newba, il-Biedja, Ġwann Zammit, il-Ħajt Ruman, id-Dolmen, l-Iskola, Dun Ġużepp Caruana, iż-Żurrieq, San Ġużepp, Santa Marija, Misraħ il-Knisja and il-Menqa.

5th August, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 77

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 94/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-

POLICE NOTICE

No. 77

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations

Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ħad Dingli

Nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 2005 bejn it-8.30 p.m. u l-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Knisja, San Pawl tal-Pitkali, Misraħ Suffara, Ġian Mari Abela, il-Merill, il-Ħemda, W. Reid, F. Zammit, G. Ellul Mercer, C. Spiteri, il-Kunċizzjoni, il-Kbira, il-Parroċċa u Misraħ F. Abela.

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Awissu, 2005 bejn is-6.00 p.m. u n-11.45 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Madalena, l-Irdum, Għar Bittija, Misraħ G. Abela, Santu Rokku, il-Kbira u l-Parroċċa.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu, 2005 bejn id-9.00 a.m. u s-2.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: ix-Xefaq, Lemħet Filfla, G. Ebejer, Dun K. Azzopardi, San Pawl, S. Azzopardi, G. Ellul Mercer, il-Għajn, Santa Duminka, Santa Marija, il-Kbira, il-Parroċċa u Misraħ G. Abela.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu, 2005 bejn l-4.00 p.m. u l-11.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Buskett, San Ġwann Bosco, il-Kbira, il-Parroċċa, Santu Rokku, C. Spiteri, G. Ellul Mercer, P. Ebejer, Misraħ il-Mafkar u Misraħ F. Abela.

Vetturi li jiksru dan l-Avviż, jistgħu jiġu rmunkati.

Ħal Għargħur

Nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005 u nhar is-Sibt, is-27 ta' Awissu, 2005 mill-5.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: San Bartilmew u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ħadd, it-28 ta' Awissu, 2005 mit-toroq li ġejjin: San Bartilmew, Misraħ il-Knisja, l-Oratorju, Vjal ir-Repubblika, Stiefnu Zerafa u San Ġwann.

Il-vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-Avviż jistgħu jiġu rmunkati.

Il-5 ta' Awissu, 2005

Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Dingli

On Friday, 19th August, 2005 between 8.30 p.m. and 11.30 p.m. through the following streets: il-Knisja, San Pawl tal-Pitkali, Misraħ Suffara, Ġian Mari Abela, il-Merill, il-Ħemda, W. Reid, F. Zammit, G. Ellul Mercer, C. Spiteri, il-Kunċizzjoni, il-Kbira, il-Parroċċa and Misraħ F. Abela.

On Saturday, 20th August, 2005 between 6.00 p.m. and 11.45 p.m. through the following streets: il-Madalena, l-Irdum, Għar Bittija, Misraħ G. Abela, Santu Rokku, il-Kbira and il-Parroċċa.

On Sunday, 21st August, 2005 between 9.00 a.m. and 2.00 p.m. through the following streets: ix-Xefaq, Lemħet Filfla, G. Ebejer, Dun K. Azzopardi, San Pawl, S. Azzopardi, G. Ellul Mercer, il-Għajn, Santa Duminka, Santa Marija, il-Kbira, il-Parroċċa and Misraħ G. Abela.

On Sunday, 21st August, 2005 between 4.00 p.m. and 11.30 p.m. through the following streets: il-Buskett, San Ġwann Bosco, il-Kbira, il-Parroċċa, Santu Rokku, C. Spiteri, G. Ellul Mercer, P. Ebejer, Misraħ il-Mafkar and Misraħ F. Abela.

Vehicles found in contravention of this Notice are liable to be towed.

Għargħur

On Friday, 26th August, 2005 and Saturday, 27th August, 2005 from 5.00 p.m. till midnight through the following streets: San Bartilmew and Misraħ il-Knisja.

On Sunday, 28th August, 2005 through the following streets: San Bartilmew, Misraħ il-Knisja, l-Oratorju, Vjal ir-Repubblika, Stiefnu Zerafa and San Ġwann.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

5th August, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 78

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 101/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Ħamrun

Nhar is-Sibt, it-13 ta' Awissu, 2005 mit-3.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq Abela Scolaro.

Nhar il-Ħadd, l-14 ta' Awissu, 2005 mis-7.00 p.m. sal-11.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Atoċia, San Franġisk, l-Għasafar, Anton Buttigieg, G. Barbara, Vittorja u d-Duka ta' Edinburgh.

Nhar it-Tnejn, il-15 ta' Awissu, 2005 mill-5.00 p.m. sa' l-10.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Atoċia, San Franġisk, G. Barbara u Vittorja.

Il-vetturi misjuba qed jiksru dan l-avviż huma suġġetti li jiġu rmunkati.

L-Imġarr, Malta

Nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 2005 mill-5.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Kbira, San Piju, San Franġisk, ix-Xagħra tal-Knisja, Sir Harry Luke u Wesgħet il-Ġublew.

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Awissu, 2005 mill-5.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Fisher, Sir Harry Luke, San Pawl, Dun Edgar Salamone u Wesgħat il-Ġublew.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu, 2005 mit-3.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Pawl, Sir Harry Luke u Wesgħat il-Ġublew.

Raħal Ġdid

Nhar is-Sibt, l-20 ta' Awissu, 2005 mit-3.00 p.m. 'il

POLICE NOTICE

No. 78

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Ħamrun

On Saturday, 13th August, 2005 from 3.00 p.m. till 11.00 p.m. through Triq Abela Scolaro.

On Sunday, 14th August, 2005 from 7.00 p.m. till 11.00 p.m. through the following streets: Atoċia, San Franġisk, l-Għasafar, Anton Buttigieg, G. Barbara, Vittorja and id-Duka ta' Edinburgh.

On Monday, 15th August, 2005 from 5.00 p.m. till 10.00 p.m. through the following streets: Atoċia, San Franġisk, G. Barbara and Vittorja.

Vehicles found in contravention of this Notice are liable to be towed.

Mġarr, Malta

On Friday, 19th August, 2005 from 5.00 p.m. onwards through the following streets: il-Kbira, San Piju, San Franġisk, ix-Xagħra tal-Knisja, Sir Harry Luke and Wesgħet il-Ġublew.

On Saturday, 20th August, 2005 from 5.00 p.m. onwards through the following streets: Fisher, Sir Harry Luke, San Pawl, Dun Edgar Salamone and Wesgħat il-Ġublew.

On Sunday, 21st August, 2005 from 3.00 p.m. onwards through the following streets: San Pawl, Sir Harry Luke and Wesgħat il-Ġublew.

Paola

On Saturday, 20th August, 2005 from 3.00 p.m. onwards

quddiem minn Triq il-Belt Valletta u t-Telgħa ta' Raħal Ġdid.

Nhar il-Ħadd, il-21 ta' Awissu, 2005 mis-2.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Brittania, id-Dgħajjes, Windsor, Cameron, it-Telgħa ta' Raħal Ġdid, il-Ġdida, Arcade, Ninu Cremona, il-Foss, Valletta, il-Perit Tortell sal-Knisja Parrokjali ta' Lourdes.

Vetturi li jinstabu jiksru dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

San Ġiljan

Nhar it-Tnejn, it-22 ta' Awissu 2005 bejn is-6.00 p.m. u nofsillejl minn Triq Mikiel Anġ Borg minn Pjazza Spinola sa Triq Reġjonali (ħdejn l-entratura tal-mini) u sa taħt il-Pont Manwel Dimech.

Nhar it-Tnejn, it-22 ta' Awissu 2005 bejn it-7.45 p.m. u nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Lapsi, il-Kbira, Pjazza l-Qalb ta' Ġesu, San Ġorġ, il-Mensija u Forrest.

Nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Awissu 2005 bejn is-7.15 p.m. u s-1.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Kbira, il-Karmnu, Sant'Anġlu, Lapsi sal-Knisja ta' Lapsi, it-Telgħa ta' Birkirkara, San Mark u San Mikiel.

Nhar il-Ħamis, il-25 ta' Awissu 2005 bejn it-8.00 p.m. u nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Lapsi, il-Kbira, Pjazza Spinola, Wied Għomor, Forrest, il-Mensija, San Ġorġ u Trejqet San Ġorġ.

Nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu 2005 bejn is-7.30 p.m. u nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Elia Zammit, id-Dragonara, Wilġa, il-Knisja, Schreiber, Vjal Paceville, Ross, San Ġorġ sal-Bajja.

Nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu 2005 bejn it-8.00 p.m. u nofsillejl mit-toroq li ġejjin: it-Telgħa ta' Birkirkara, Sant'Anġlu, Lapsi, il-Kbira, San Ġorġ sal-Każin tal-Banda.

Nhar is-Sibt, is-27 ta' Awissu 2005 bejn is-7.30 p.m. u s-1.00 a.m. minn Triq Ġorġ Borg Olivier (ħdejn is-City of London Bar) sa Triq San Ġorġ ħdejn il-Każin tal-Banda San Ġiljan sal-Bajja ta' Spinola.

Nhar is-Sibt, is-27 ta' Awissu 2005 bejn it-8.00 p.m. u nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Lapsi, Sant'Anġlu, il-Karmnu,

through Triq il-Belt Valletta and it-Telgħa ta' Raħal Ġdid.

On Sunday, 21st August 2005 from 2.00 p.m. onwards through the following streets: Brittania, id-Dgħajjes, Windsor, Cameron, it-Telgħa ta' Raħal Ġdid, il-Ġdida, Arcade, Ninu Cremona, il-Foss, Valletta, il-Perit Tortell up to Lourdes Parish Church.

Vehicles found in contravention of this notice are subject to be towed.

St Julians

On Monday, 22nd August 2005 between 6.00 p.m. and midnight through Triq Mikiel Anġ Borg from Pjazza Spinola up to Triq Reġjonali (entrance of tunnels) and from under Manwel Dimech Bridge.

On Monday, 22nd August 2005 between 7.45 p.m. and midnight through the following streets: Lapsi, il-Kbira, Pjazza l-Qalb ta' Ġesu, San Ġorġ, il-Mensija and Forrest.

On Wednesday, 24th August 2005 between 7.15 p.m. and 1.00 a.m. through the following streets: il-Kbira, il-Karmnu, Sant'Anġlu, Lapsi up to Lapsi Church, it-Telgħa ta' Birkirkara, San Mark and San Mikiel.

On Thursday, 25th August 2005 between 8.00 p.m. and midnight through the following streets: Lapsi, il-Kbira, Pjazza Spinola, Wied Għomor, Forrest, il-Mensija, San Ġorġ and Trejqet San Ġorġ.

On Friday, 26th August 2005 between 7.30 p.m. and midnight through the following streets: Elia Zammit, id-Dragonara, Wilġa, il-Knisja, Schreiber, Vjal Paceville, Ross, San Ġorġ up to the Bay.

On Friday, 26th August 2005 between 8.00 p.m. and midnight through the following streets: it-Telgħa ta' Birkirkara, Sant'Anġlu, Lapsi, il-Kbira, San Ġorġ up to the Band Club.

On Saturday, 27th August 2005 between 7.30 p.m. and 1.00 a.m. through Triq Ġorġ Borg Olivier (near City of London Bar) up to Triq San Ġorġ near the St Julian's Band Club up to Spinola Bay.

On Saturday, 27th August 2005 between 8.00 p.m. and midnight through the following streets: Lapsi, Sant'Anġlu, il-

Sant'Elija, il-Kbira, Ġorġ Borg Olivier u San Ġorġ.

Nhar il-Ħadd, it-28 ta' Awissu 2005 bejn id-9.30 a.m. u t-3.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: San Ġorġ, Pjazza Spinola, il-Kbira u Ġorġ Borg Olivier.

Nhar il-Ħadd, it-28 ta' Awissu 2005 bejn is-6.00 p.m. u nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Wied Għomor, Forrest, il-Mensija, San Ġorġ, il-Kbira, Lapsi, Sant'Anġlu, it-Telgħa ta' Birkirkara, Ġorġ Borg Olivier, Pjazza Spinola, Wied Għomor sal-Knisja Parrokkjali.

Il-parkeġġ fit-toroq imsemmija hawn fuq huwa pprojbit.

Il-5 ta' Awissu, 2005

Karmnu, Sant'Elija, il-Kbira, Ġorġ Borg Olivier and San Ġorġ.

On Sunday, 28th August 2005 between 9.30 a.m. and 3.00 p.m. through the following streets: San Ġorġ, Pjazza Spinola, il-Kbira and Ġorġ Borg Olivier.

On Sunday, 28th August 2005 between 6.00 p.m. and midnight through the following streets: Wied Għomor, Forrest, il-Mensija, San Ġorġ, il-Kbira, Lapsi, Sant'Anġlu, it-Telgħa ta' Birkirkara, Ġorġ Borg Olivier, Pjazza Spinola, Wied Għomor up to the Parish Church.

No parking is allowed on the above mentioned streets.

5th August, 2005

EUROPEAN GNSS SUPERVISORY AUTHORITY

Vacancy Notices

Applications are invited for the posts, listed below, within the European GNSS Supervisory Authority, established by Council Regulation (EC) N° 1321/2004 of 12 July 2004 (OJ L 246,1 of 20.07.2004)[1].

GSA/A/2005/001	Head of Concession Department
GSA/A/2005/002	Head of Technical Department
GSA/A/2005/003	Legal Officer
GSA/A/2005/004	Personnel Officer

The Authority

The GNSS Supervisory Authority has been established given the strategic nature of the European satellite positioning and navigation programmes and the need to ensure that essential public interests in this field are adequately defended and represented.

Further details on the European satellite navigation programmes may be found at:

http://europa.eu.int/comm/dgs/energy_transport/galileo

The closing date for applications is the 9th September, 2005.

[1]http://europa.eu.int/comm/dgs/energy_transport/galileo/documents/official_en.htm

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

5th August, 2005

THE EUROPEAN MONITORING CENTRE ON RACISM AND XENOPHOBIA
(VIENNA – AUSTRIA)

Vacancy Notice
Recruitment of a Temporary Agent as Administrative Assistant

The European Monitoring Centre on Racism and Xenophobia (EUMC) is seeking applications to recruit a temporary agent as Administrative Assistant - Ref No: ADAS-B-2005 - B*3/B*4.

All relevant information concerning this vacancy notice such as the job description, eligibility, qualifications and experience required, and further details on the application procedure, may be viewed on the EUMC website at http://eumc.eu.int, section "Recruitment: Administrative Assistant".

The successful candidates will be offered a Temporary Agent contract for a four-year period.

Applications should be submitted by e-mail only to recruitment@eumc.eu.int, together with a letter of motivation indicating the respective job reference number and a detailed CV, both in English. The use of the European CV format is compulsory and may be obtained from the EUMC's website.

The deadline for submission of applications is 31 August 2005.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

5th August, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Ingaġġ ta' Segretarji ta' l-Iskejjel fuq Kuntratt fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni

Id-Direttur Ġenerali, Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-ingaġġ ta' Segretarji ta' l-Iskejjel fuq kuntratt fuq in-*notice-board* tal-*Customer Care Unit* tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex. Wieħed jista' jara wkoll ir-riżultat fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

Il-5 ta' Awissu, 2005

EDUCATION DIVISION

Result of Interview for the Engagement of School Secretaries on Contract in the Education Division

The Director General, Education Divison, notifies that the result of the interview for the engagement of School Secretaries on contract may be viewed on the notice-board at the Customer Care Unit of the Education Division, Floriana and on the notice-board at the Education Office, Victoria, Gozo. The result may also be viewed on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

5th August, 2005

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Ħinijiet tal-Ftuħ tal-Pitkalija

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura jgħarraf li peress li nhar it-Tnejn, il-15 ta' Awissu, 2005 hija festa pubblika, il-Pitkalija se tiftaħ nhar it-Tlieta, is-16 ta' Awissu, 2005 fil-hinijiet tas-soltu jiġifieri kif ġej:-

Bdiewa	7.00 a.m. – 1.00 p.m.
Xerrejja	1.00 p.m. 'il quddiem
Pubbliku	4.00 p.m. 'il quddiem

Il-5 ta' Awissu, 2005

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

Opening Hours of the Pitkali Market

The Director of Agriculture notifies that as Monday, 15th August, 2005, is a public holiday the Pitkali Market will be open on Tuesday, 16th August, 2005 during the usual times as shown hereunder:-

Farmers	7.00 a.m. – 1.00 p.m.
Buyers	from 1.00 p.m. onwards
The public	from 4.00 p.m. onwards

5th August, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Lista ta' offerti mogħtija mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern matul Lulju 2005.

Deskrizzjoni ta' l-Oġġett *Nature of Item*	Kuntrattur *Contractor*
Bupivacaine hydrochloride 0.25% injections	P & D Pharmaceuticals Ltd – U.K.
Pneumatic tourniquette cuffs (single cuff)	Associated Equipment Ltd – San Ġwann
Chloramphenicol 1% eye ointment	P & D Pharmaceuticals Ltd – U.K.
Benzathine penicillin injections	P & D Pharmaceuticals Ltd – U.K.
Magnesium hydoxide mixture	P & D Pharmaceuticals Ltd – U.K.
Multivitamin tablets	Miller & Miller (Chemicals) Ltd - U.K.

Il-5 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

List of tenders awarded by the Government Pharmaceutical Services during July 2005.

Nature of Item	Contractor
Bupivacaine hydrochloride 0.25% injections	P & D Pharmaceuticals Ltd – U.K.
Pneumatic tourniquette cuffs (single cuff)	Associated Equipment Ltd – San Ġwann
Chloramphenicol 1% eye ointment	P & D Pharmaceuticals Ltd – U.K.
Benzathine penicillin injections	P & D Pharmaceuticals Ltd – U.K.
Magnesium hydoxide mixture	P & D Pharmaceuticals Ltd – U.K.
Multivitamin tablets	Miller & Miller (Chemicals) Ltd - U.K.

5th August, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 201/2005. Xiri ta' tagħmir ġdid għall-*Public Health Laboratory - Public Health Laboratory (Transition Facility 2004).* Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Ġunju 2005.

CT/CD/1/2005. Provvista ta' *catering services* lil dawk rikoverati fl-Isptarijiet ta' Mater Dei, San Luqa u Sir Paul Boffa f'Malta – Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

CT/216/2005. Provvista ta' patata (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 9th August, 2005, for:

CT 201/2005. Procurement of new equipment for the Public Health Laboratory - Public Health Laboratory (Transition Facility 2004). A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd June 2005.

CT/CD/1/2005. Supply of catering services to inpatients at Mater Dei, St Luke's and Sir Paul Boffa Hospitals in Malta – Foundation of Medical Services.

CT/216/2005. Supply of potatoes (Malta) – Department of Health.

CT/217/2005. Provvista ta' bajd (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 218/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *computer hardware* – Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 219/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' tagħmir għan-*networking* fil-*Computer Servicing Centre* – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 208/2005. Programm ta' Taħriġ fit-Turiżmu u Servizzi ta' Appoġġ - Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-13 ta' Ġunju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 221/2005. Provvista u stallazzjoni fil-post ta' żewġ (2) *modular aluminium suspended platforms* u *hoists* biex jintużaw fir-*Restoration Unit* - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dirtt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* – Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

CT 215/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' għamara u tagħmir tal-laboratorju fiċ-Ċentri tat-Trasfużjoni Nazzjonali u Donazzjonijiet tad-Demm, Guardamangia – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Transition Facility 2004 – Budget* Allokat: *Euros* 540,000 mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-21 ta' Ġunju 2005.

CT 209/2005. Kiri ta' vetturi bil-mutur għall-Awtorità Maltija dwar it-Turiżmu.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju 2005.

CT 210/2005. Provvista ta' New Abacus 4 u 5 t*extbooks* għall-Iskejjel Primarji 2005-2006 – Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-14 ta' Ġunju 2005.

CT 250/2005. Provvista ta' *RT-PCR influenza test kits* b'tagħmir b'self – Dipartiment tas-Saħħa.

CT/217/2005. Supply of eggs (Malta) – Department of Health.

CT 218/2005. Supply, delivery and installation of computer hardware – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm10 will he charged for each copy of tender document.

CT 219/2005. Supply, delivery and installation of *networking* equipment to the Computer Servicing Centre – University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 208/2005. Tourism and Support Services Training Programme - Malta Tourism Authority. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 13th June 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th August, 2005, for:

CT 221/2005. Supply and installation to site of two (2) modular aluminium suspended platforms and hoists to be used by the Restoration Unit – Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th August, 2005, for:

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) – Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

CT 215/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture and equipment at the National Blood Transfusion and Blood Donation Centres, Guardamangia – Department of Health. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Transition Facility 2004 – Allocated Budget: Euros 540,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 21st June 2005.

CT 209/2005. Motor vehicle leasing to Malta Tourism Authority.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th June 2005.

CT 210/2005. Supply of New Abacus 4 and 5 textbooks for Primary Schools 2005-2006 – Education Division.

The EU Contract Notice was dispatched on 14th June 2005.

CT 250/2005. Supply of RT-PCR influenza test kits with equipment on loan – Department of Health.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 222/2005. Evalwazzjoni ta' l-effiċjenza ta' l-implimentazzjoni tal-*Malta Single Programming Document (SDP)* (2004-2006) – Uffiċċju tal-Prim Ministru.

Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta taħt l-I*structural Funds Programme* u hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp *(ERDF). (Budget* Allokat: Lm30,000 mingħajr V.A.T.).

CT 227/2005. Provvista u stallazzjoni ta' *multimedia projectors* fl-Iskejjel Sekondarji, Laboratorji ta' l-*ICT* - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 228/2005. Sorveljanza ta' fdal f'ikel li joriġina minn annimali - *Food and Veterinary Regulation Division*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 229/2005. Provvista ta' *modular scaffolding* ġdid biex jintuża mill-*Unit* tar-Restawr għal xogħlijiet ta' restawr fil-Bibljoteka Nazzjonali, Valletta - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 230/2005. Provvista ta' *non woven material 1200mm x 1200mm* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 253/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *carbon steel bars* għar-rinfurzar tal-konkrit lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Awissu, 2005 għal:

CT 225/2005. Bini u semi-tkomplija ta' Blokki 1-3, *maisonettes* 1-2, Tal-Ġebel l-Abjad, Marsascala - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 226/2005. Kuntratt perjodiku għall-*handling* u *compaction* ta' skart permess f'Ta' Żwejra *Engineered Landfill* u biex tieħu ħsieb xogħlijiet oħra fil-*Waste Management Complex* tal-Magħtab - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 236/2005. Bini u semi-tkomplija ta' *maisonettes* D55-D62, Pembroke – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd August, 2005, for:

CT 222/2005. Evaluation of the efficiency of the implimentation of Malta Single Programming Document (SPD) (2004-2006) – Office of the Prime Minister.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This is a Structural Funds Programme tender and is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm30,000 excluding V.A.T.).

CT 227/2005. Supply and installation of multimedia projectors in Secondary Schools, ICT Laboratories - Education Division. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 228/2005. Residue surveillance in food of animal origin - Food and Veterinary Regulation Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 229/2005. Supply of a new modular scaffolding to be used by the Restoration Unit for restoration works at the National Library, Valletta - Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 230/2005. Supply of non woven material 1200mm x 1200mm - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th August, 2005, for:

CT 253/2005. Period contract for the supply of carbon steel bars for the reinforcement of concrete to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 30th August, 2005, for:

CT 225/2005. Construction and semi finishing of Blocks 1-3, maisonettes 1-2, Tal-Ġebel l-Abjad, Marsascala - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 226/2005. Period contract for the handling and compaction of permitted waste delivered at the Ta' Żwejra Engineered Landfill and to undertake other works within the Magħtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

CT 236/2005. Construction and semi finishing of maisonettes D55-D62, Pembroke – Housing Construction and

dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 237/2005. Provvista ta' ħut (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 237/2005. Supply of fish (Malta) – Department of Health.

CT 238/2005. Provvista ta' perżut imsajjar u mħawwar (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 238/2005. Supply of cooked cured ham (Malta) – Department of Health.

CT 239/2005. Provvista ta' madum tat-tip *gres porcellenato* fl-akwadotti f'Birkirkara u Ħal Balzan – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 239/2005. Supply and delivery of gres porcellenato tiles at aqueducts at Birkirkara and Balzan – Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 240/2005. Provvista ta' servizzi ta' *audio guide* fl-Ipoġew, f'Raħal il-Ġdid – *Heritage Malta*. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 240/2005. Provision of audio guide services at the Hypogeum, Paola – Heritage Malta. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 241/2005. Provvista ta' konkos tat-tip *ready mixed* biex jintuża b'mod ġenerali u għall-baħar f'Għawdex – Ministeru għal Għawdex.

CT 241/2005. Supply of ready mixed concrete for general and maritime use in Gozo – Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 242/2005. Provvista ta' *powdered soups* (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 242/2005. Supply of powdered soups (Malta) – Department of Health.

CT 243/2005. Provvista ta' frott u ħaxix (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 243/2005. Supply of fruits and vegetables (Malta) – Department of Health.

CT 244/2005. Provvista ta' ħaruf (Malta) – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 244/2005. Supply of lamb (Malta) – Department of Health.

CT 247/2005. *Construction management services* għal xogħlijiet ta' toroq fi Triq Ħal Far, Birżebbuġa (Fażi 3) - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Din hija *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm50,000 bil-V.A.T.).

CT 247/2005. Construction management services for road works at Triq Ħal Far, Birżebbugia (Phase 3) - Roads Directorate. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm50,000 including V.A.T.).

CT 248/2005. *Construction management services* għal xogħlijiet ta' toroq minn San Lawrenz sa Triq ir-Rabat, fir-Rabat, Għawdex - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Din hija *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm50,000 bil-V.A.T.).

CT 248/2005. Construction management services for road works at San Lawrenz to Triq ir-Rabat, Rabat, Gozo - Roads Directorate. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm50,000 including V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Settembru, 2005 għal:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st September, 2005, for:

CT 252/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta'

CT 252/2005. Supply, installation and commissioning of

sound system għall-Awditorju fil-Junior College – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 246/2005. *Prequalification* ta' skavar u ġarr ta' ħamrija għall-bini ta' kanal għall-ilma tax-xita minn Għajn Riħana sas-Salini - Taqsima tax-Xogħlijiet.

CT 254/2005. Xiri ta' kotba ġodda għall-kors ta' l-Ingliż, *Way Ahead Level 2* għall-Iskejjel Primarji 2005-2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 255/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *colistin sulphomethate 1 mega unit* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 259/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *portable wheel washing unit* fl-entratura tal-Magħtab *Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 232/2005. Provvista ta' *recombinant human erythropoietin beta in pre filled syringes* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 233/2005. Provvista ta' *scanning electron microscope and energy dispersive Xray analyser (SEM/EDX)* – Laboratorju Nazzjonali ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 245/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' konkos tat-tip *ready mix* għal użu ġenerali u marittimu f'Malta (2006) lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 231/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *chlorine dioxide dosing system* għall-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 251/2005. Servizzi ta' manutenzjoni u *support* fuq l-*HP servers* fil-*MITTS Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

a sound system for the Auditorium at the Junior College – University of Malta. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th September, 2005, for:

CT 246/2005. Prequalification for the excavation and transportation of soil for the formation of a new storm water channel from Għajn Riħana to Salini - Works Division.

CT 254/2005. Purchase of new English course textbooks, Way Ahead Level 2 for Primary Schools 2005-2006 - Education Division. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 255/2005. Supply of colistin sulphomethate 1 mega unit injections - Department of Health.

*CT 259/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of a portable wheel washing unit at the entrance of the Magħtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th September, 2005, for:

CT 232/2005. Supply of recombinant human erythropoietin beta in pre filled syringes – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 233/2005. Supply of scanning electron microscope and energy dispersive Xray analyser (SEM/EDX) – Malta National Laboratory. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 245/2005. Period contract for the supply of ready mix concrete for general and maritime use in Malta (2006) to the Procurement Section of the Contracts Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 231/2005. Supply, installation and commissioning of chlorine dioxide dosing system for St Luke's Hospital - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th September, 2005, for:

CT 251/2005. Maintenance and support services on HP servers at MITTs Ltd. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Lulju 2005.

*CT/CD/2/2005. Żvilupp tal-Mellieħa *Community Home Project* - Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Lulju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Settembru, 2005 għal:

*CT 258/2005. Xiri ta' servizz ta' pubblikazzjonijiet biex jippromovu l-i*Structural Funds Programme (SFP) (2004-2006) - Planning and Priorities Co-ordination Division*. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Structural Funds Programme - Budget* Allokat: Lm100,000 minħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Lulju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-29 ta' Settembru, 2005 għal:

*CT 256/2005. *Surveys u geotechnical investigations* ta' *existing* u *proposed marine* u *port structures* f'Malta (jinkludu l-gżira ta' Għawdex) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm600,000 minħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Lulju 2005.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-5 ta' Awissu, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi

The EU Contract Notice was dispatched on 15th July 2005.

*CT/CD/2/2005. Development of the Mellieħa Community Home Project - Ministry of Health, the Elderly and Community Care.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th July 2005.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th September, 2005, for:

*CT 258/2005. Procurement of publicity services to promote the Structural Funds Programme (SFP) (2004-2006) - Planning and Priorities Co-ordination Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. (Structural Funds Programme - Allocated Budget: Lm100,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 28th July 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th September, 2005, for:

*CT 256/2005. Surveys and geotechnical investigations of existing and proposed marine and port structures in Malta (including the island of Gozo) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm600,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 26th July 2005.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

5th August, 2005

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such

rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Il-5 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Transition Facility 2004* għal Malta
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 201/2005. Xiri ta' tagħmir ġdid għall-*Public Health Laboratory - Public Health Laboratory (Transition Facility 2004)*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Ġunju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, id-9 ta' Awissu 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, id-9 ta' Awissu 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-5 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* – Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Awissu, 2005.

Il-5 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Transition Facility 2004* għal Malta
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 215/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' għamara u tagħmir tal-laboratorju fiċ-Ċentri tat-Trasfużjoni Nazzjonali u Donazzjonijiet tad-Demm, Guardamangia –

recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

5th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Transition Facility 2004 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 201/2005. Procurement of new equipment for the Public Health Laboratory - Public Health Laboratory (Transition Facility 2004). A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd June 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 9th August 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 9th August 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

5th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) – Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th August, 2005.

5th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Transition Facility 2004 for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 215/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of laboratory furniture and equipment at the National Blood Transfusion and Blood Donation Centres,

Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Transition Facility 2004 – Budget* Allokat: *Euros* 540,000 minghajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-21 ta' Ġunju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-18 ta' Awissu 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir il-ĦAMIS, it-18 ta' Awissu 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-5 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Għażla ta' Kuntratturi Prospettivi li jistgħu jitfgħu l-Offerta tagħhom għal-Kuntratt ta'*Catering* li jismu:

CT/CD/1/2005. Provvista ta' c*atering services* lil dawk rikoverati fl-Isptarijiet ta' Mater Dei, San Luqa u Sir Paul Boffa f'Malta – Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi.

Il-Fondazzjoni għal Servizzi Mediċi (FMS), permezz tad-Dipartiment tal-Kuntratti, tixtieq tidentifika bil-proċess ta' *pre-qualification assessment,* dawk il-kumpaniji li għandhom il-ħila, is-saħħa finanzjarja u l-esperjenza meħtieġa biex jipprovdu s-servizzi ta' l-ikel fl-isptarijiet Mater Dei, San Luqa u Sir Paul Boffa. Dawn il-kumpaniji jridu jkunu pproponew ukoll pjan ta' kif biħsiebhom jipprovdu s-servizzi u ieħor ta' kontinġenza għal kull ma jista' jinqala' tul il-kuntratt. Dawk il-kumpaniji li jikkwalifikaw biss ikunu jistgħu jitfgħu l-offerta tagħhom għal dan il-kuntratt. Il-proċedura ta' għażla tal-kuntrattur se tkun tip '*Competitive Dialogue*''.

Il-kuntrattur li jingħata dan il-kuntratt ikun responsabbli biex jipproduċi madwar 1,600 ikla '*pre-plated*' kuljum b'sistema ta' *cook-chill/freeze* lill-pazjenti fl-isptarijiet Mater Dei, San Luqa u Sir Paul Boffa għal perjodu ta' għaxar snin bil-possibbiltà ta' estensjoni ta' ħames snin wara ftehim miż-żewġ naħat.

Dan ikun jitlob, fost l-oħrajn, ir-responsabbiltajiet imsemmija hawn taħt:

1. Jipproduċi u jwassal ikel *pre-plated* u *cook-chill/freeze'* sas-swali ta' l-isptarjiet u lura għandu. Il-provvista tal-kolazzjon tista' tiġi kkunsidrata.

2. Jixtri u jagħmel manutenzjoni ta' l-apparat meħtieġ kollu.

3. Iżomm fl-aqwa livell l-i*standards* ta' l-iġjene ta' l-ikel u tal-kwalità speċjalment fil-ħinijiet stipulati, fit-trasport, iġjene u konsenja.

4. Jipprovdi servizz minghajr waqfien tul il-kuntratt kollu.

Guardamangia – Department of Health. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Transition Facility 2004 – Allocated Budget: Euros 540,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 21st June 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 18th August 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 18th August 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

5th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

Short-listing of Prospective Tenderers bidding for a Catering contract titled:

CT/CD/1/2005. Provision of catering services to Inpatients at Mater Dei, St. Luke's and Sir Paul Boffa Hospitals in Malta – Foundation for Medical Services.

The Foundation for Medical Services (FMS), through the Department of Contracts, intends to identify by means of a pre-qualification assessment those companies with the appropriate skills, financial strength, experience, sound overall plan and with a reliable contingency plan to provide the catering services to inpatients at Mater Dei, St. Luke's and Sir Paul Boffa Hospitals. The qualified companies would then be considered applicable to tender for the catering requirement of the three hospitals. The procurement procedure will be the 'Competitive Dialogue' type.

The successful bidder will be responsible to provide pre-plated 'cook-chill/freeze' meals (approximately 1,600 daily) to the inpatients at Mater Dei, St. Luke's and Sir Paul Boffa Hospitals for a period of ten years with an option to extend a further five years with the agreement of both parties.

This shall entail, but shall not be limited to, the following responsibilities:

1. Produce and deliver pre-plated cook-chill/freeze meals up to the hospital wards and back to the contractor's plant. Provision of breakfast will also be considered.

2. Purchase and maintain all the necessary equipment.

3. Maintain the highest professional standards of food hygiene and quality including delivery, timelines, hygiene and transport.

4. Provide uninterrupted service throughout the whole contracted period.

Il-*Contract Notice* relatata ma' dan il-kuntratt intbagħtet mid-Dipartiment tal-Kuntratti lill-*Official Journal of the European Union* fil-15 ta' Ġunju 2005 għall-pubblikazzjoni. Din tista' titniżżel mill-*internet* bl-indirizz: http://ted.publications.eu.int fis-sit ta' l-*Official Journal of the European Union*.

Min jixtieq aktar informazzjoni u dettalji ta' x'inhu meħtieġ jista' jikseb id-dokument imsejjaħ *"Pre-Qualification Document for the Provision of Catering Services to Inpatients at Mater Dei, St. Luke's and Sir Paul Boffa Hospitals – MALTA"* mid-Dipartiment tal-Kuntratti.

Dawk interessati għandhom jibagħtu d-dettalji kif mitluba fid-dokument imsemmi lid-Dipartiment tal-Kuntratti sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Awissu 2005, ħin ta' Malta.

Se ssir Sessjoni ta' Informazzjoni ppjanata kif ġej:
Data: 14 ta' Lulju 2005
Ħin: 10.00 a.m.
Post: The Music Room, St. James Cavalier, Valletta, MALTA

Min jixtieq jattendi hu mitlub jinforma lid-Dipartiment tal-Kuntratti permezz ta' *fax* sa mhux aktar tard mit-12 ta' Lulju 2005.

Il-5 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Soċjali Ewropew (ESF)"
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 208/2005. Programm ta' Taħriġ fit-Turiżmu u Servizzi ta' Appoġġ - Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-13 ta' Ġunju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, id-9 ta' Awissu, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se ssir it-TLIETA, id-9 ta' Awissu, 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-5 ta' Awissu, 2005

The Contract Notice was dispatched by the Department of Contracts to the "Official Journal of the European Union" on the 15th June 2005 for publication and can be downloaded from the Official Journal of the European Union internet site: http://ted.publications.eu.int.

A document titled "Pre-Qualification Document for the Provision of Catering Services to Inpatients at Mater Dei, St. Luke's and Sir Paul Boffa Hospitals - MALTA" with further information can be obtained from the Department of Contracts.

Interested companies are to submit therequired details to the Department of Contracts not later than TUESDAY, 9th August 2005 at 10.00 a.m. Malta time.

A Briefing Session is scheduled as follows:
Date: 14th July 2005
Time: 10.00 a.m.
Venue: The Music Room, St. James Cavalier, Valletta, MALTA

Whoever is interested to attend should inform the Department of Contracts by fax by the 12th July 2005.

5th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by "The European Social Fund (ESF)"
INTERNATIONAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 208/2005. Tourism and Support Services Training Programme - Malta Tourism Authority. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on 13th June 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 9th August, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 9th August, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

5th August, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 208/2005. Programm ta' Taħriġ fit-Turiżmu u Servizzi ta' Appoġġ - Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-13 ta' Ġunju 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin ta' l-għeluq ta' l-avviż imsemmi hawn fuq hu hi t-TLIETA, id-9 ta' Awissu, 2005 u għandha tidħol minflok l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-Ġimgħa, is-17 ta' Ġunju, 2005.

Il-5 ta' Awissu, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 208/2005. Tourism and Support Services Training Programme - Malta Tourism Authority. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 13th June 2005.

The Director of Contracts notifies for general information that the closing date and time for the above mentioned advert is TUESDAY, 9th August, 2005 and supersedes the one published in the Government Gazette of Friday, 17th June, 2005.

5th August, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 231/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *chlorine dioxide dosing system* għall-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Settembru, 2005.

Il-5 ta' Awissu, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 231/2005. Supply, installation and commissioning of chlorine dioxide dosing system for St. Luke's Hospital - Department of Health.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th September, 2005.

5th August, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-18 ta' Awissu, 2005.

Avviż Nru. 159. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Knisja, ix-Xagħra, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_51. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm200.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 160. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Luzzu, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.17_2003_1. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 161. Bejgħ ta' (i) id-Dirett Dominju Temporanju ta' tletin Lira Maltija (Lm30.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu ta' ħamsin (50) sena li beda fis-6 ta' Novembru, 1981, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.7_80_94; u

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 18th August, 2005.

Advt. No. 159. Sale of a site in Triq il-Knisja, Xagħra, Gozo, shown edged in red on plan P.D.2005_51. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm200.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 160. Sale of a site in Triq il-Luzzu, St Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.17_2003_1. Sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 161. Sale of (i) the Temporary Directum Dominium of thirty Malta Liri (Lm30.00) per annum, for the remaining period which commenced on the 6th November, 1981, for a period of fifty (50) years, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in red on plan P.D.7_80_94; and

(ii) l-assoluta proprjetà ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bl-isfar fuq pjanta P.D.7_80_94.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 162. Bejgħ ta' (i) id-Dirett Dominju Temporanju ta' tlieta u tletin Lira Maltija (Lm33.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu ta' ħamsin (50) sena li beda fis-6 ta' Novembru, 1981, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bil-blu fuq pjanta P.D.7_80_94; u

(ii) l-assoluta proprjetà ta' sit fi Trejqet l-Għobbejra, iż-Żejtun, muri bl-aħdar fuq pjanta P.D.7_80_94.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 163. Kiri *tale quale* ta' garaxx taħt id-dar 'La Fiorita', Triq Ferdinando Falzon, iż-Żurrieq, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.198_81_24.

Avviż Nru. 164. Kiri tal-Fond Nru. 130A, Triq l-Ifran, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 36_2004. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 165. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit fi Triq Ħal Far, limiti ta' Birżebbuġa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.235_2004.

Avviż Nru. 166. Kiri, *tale quale,* minn sena għal sena, mhux għal abitazzjoni, ta' Struttura Nru. 21 fid-Dwejra, limiti tar-Rabat, Malta, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_126. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Il-5 ta' Awissu, 2005

(ii) the absolute ownership of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in yellow on plan P.D.7_80_94.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 162. Sale of (i) the Temporary Directum Dominium of thirty three Malta Liri (Lm33.00) per annum, for the remaining period which commenced on the 6th November, 1981, for a period of fifty (50) years, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in blue on plan P.D.7_80_94; and

(ii) the absolute ownership of the site in Trejqet l-Għobbejra, Żejtun, shown edged in green on plan P.D.7_80_94.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 163. Lease, tale quale, of Garage under House 'La Fiorita', Triq Ferdinando Falzon, Żurrieq, shown edged in red on plan P.D.198_81_24.

Advt. No. 164. Lease of Premises No. 130A, Triq l-Ifran, Valletta, shown edged in red on plan P.D.36_2004. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 165. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in Triq Ħal Far, limits of Birżebbuġa, shown edged in red on plan P.D.235_2004.

Advt. No. 166. Lease, tale quale, on a year to year basis, not for habitation, of Structure No. 21 at id-Dwejra, limits of Rabat, Malta, shown edged in red on plan P.D.2005_126. Tenderers are to state purpose of lease.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

5th August, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 57/05. Provvista u konsenja ta' żewġ (2) vannijiet *double cab pick up* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet, Kordin.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 58/05. Xiri u konsenja ta' *second hand 6 x 4 truck tractor unit chassis cab* wieħed (1) għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 59/05. Provvista u konsenja ta' *skid steer loader* ġdid wieħed (1) lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Awissu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 60/05. Provvista u konsenja ta' *t-shirts* għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 61/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' żejt tal-*hydraulic* u l-magni għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 62/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *air, oil* u *fuel filters* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 9th August, 2005, for:-

Advt. No. 57/05. Supply and delivery of two (2) double cab pick up vans for the Manufacturing and Services Department, Works Division, Kordin.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 58/05. Purchase and delivery of one (1) second hand 6 x 4 truck tractor unit chassis cab for the Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 59/05. Supply and delivery of one (1) new skid steer loader for Manufacturing and Services Department, Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 12th August, 2005, for:-

Advt. No. 60/05. Supply and delivery of t-shirts to the Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 61/05. Period contract for the supply of hydraulic and engine oil for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 62/05. Period contract for the provision of air, oil and fuel filters for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 16/05. Xiri ta' *hot water high pressure cleaner* lid-Dipartiment tas-Servizzi tat-Tindif, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 63/05. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' wieħed (1) engineering copier għad-Dipartiment tal-Bini u Inġinerija, *Project House,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Awissu, 2005

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 19th August, 2005, for:-

Quot. No. 16/05. Purchase of hot water high pressure cleaner for the Cleansing Services Department, Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005, for:-

*Advt. No. 63/05. Supply, delivery and installation of one (1) engineering copier for the Building and Engineering Department, Project House, Works Division, Floriana.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

5th August, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Awissu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/69/2005. *Swivel ferrules.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/74/2005. Kiri ta' *jetting-suction*

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 11th August, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/69/2005. Swivel ferrules.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/74/2005. Hire of jetting-suction bowser

bowser għat-Taqsima tad-Drenaġġ, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/75/2005. Pompi ta' taħt l-ilma, aċċessorji u tagħmir anċillari.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/62/2005. Provvista ta' klorin għall-Impjant għat-Trattament ta' l-Ilma f'Sant'Antnin.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Lulju, 2005.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/70/2005. Provvista u konsenja ta' *below ground gunmetal stopcocks.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Awissu, 2005

for Sewerage Section, Gozo.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 15th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/75/2005. Submersible pumps, fittings and ancillary equipment.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 16th September, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/62/2005. Supply of chlorine to Sant'Antnin Wastewater Treatment Plant.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Friday, 29th July, 2005.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 20th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/70/2005. Supply and delivery of below ground gunmetal stopcocks.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th August, 2005

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Awissu, 2005 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 446. Tibdil ta' soqfa u galleriji perikoluż i f'Pembroke, Bormla, il-Furjana, il-Marsa, Raħal Ġdid u r-Rabat.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 447. Tibdil ta' galleriji ta' l-injam f'Valletta u l-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 448. Bini ta' gandott tas-servizz fil-Post Ċ, Pembroke.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt.

Il-5 ta' Awissu, 2005

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 12th August, 2005 for:–

Advt. No. 446. Replacement of dangerous roofs and balconies at Pembroke, Cospicua, Floriana, Marsa, Paola and Rabat.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 447. Replacement of wooden balconies at Valletta and Floriana.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 448. Construction of service culvert at Site C, Pembroke.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt.

5th August, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 639/RD/05. Manifattura u twaħħil ta' strutturi ta' l-azzar u l-injam bħala kenn mix-xemx għaż-żwiemel fil-Belt Valletta.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm25.00.

Il-5 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 9th August, 2005, for:-

Advt No. 639/RD/05. Manufacture and fixing of steel and wood horse sheltering structures in Valletta.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

5th August, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Awissu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 01062/CSD/2003/02. Provvista ta' *thermal paper rolls* għat-*ticketing machines* fuq il-karozzi tal-linja.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm30.00.

Il-5 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 16th August, 2005, for:-

Advt No. 01062/CSD/2003/02. Supply of thermal paper rolls for on-board bus ticketing machines.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm30.00.

5th August, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin bl-idejn fl-Uffiċċji ta' l-Awtorità dwar it-Trasport Pubbliku, Sa Maison, il-Furjana, Malta, għal:-

*Avviż Nru. 1667/TSD/2005. Ftehim ta' servizz ta' konċezzjoni għat-tlestija, operazzjoni u maniġġjar ta' l-iskema *park and ride* minn *Crown Works/Horn Works* il-Furjana għal Valletta.

Is-sottomissjonijiet għandhom ikollhom in-Nru. tar-Ref. 1667/TSD/2005 imniżżel ċar fuq barra.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Unit Amministrattiv fl-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm50.00.

Il-5 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders must be submitted by hand to the Offices of the Malta Transport Authority, Sa Maison, Floriana, Malta by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 22nd September, 2005, for:-

*Advt No. 1667/TSD/2005. Service concession agreement for the finishing, operation and management of a park-and-ride scheme from Crown Works/Horn Works Floriana to Valletta.

All submissions must have Ref. No. 1667/TSD/2005 clearly indicated outside.

*Advertisement appearing for the first time

The tender documents may be obtained from the Administration Unit at the Malta Transport Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

5th August, 2005

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 23. Provvista ta' *ductile iron gratings*.

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 26th August, 2005 for:-

Advt. No. 23. Provision of ductile iron gratings.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 24. Provvista u konsenja għall-imħażen ta' *traffic* u *pedestrian signal beacons*.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Il-5 ta' Awissu, 2005

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 9th September, 2005 for:-

*Advt. No. 24. Supply and delivery to stores of traffic and pedestrian signal beacons.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

5th August, 2005

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/024/2005. Xogħlijiet ta' *sloping* u *re-contouring* fl-*Engineered Facility* f'Ta' Żwejra.

Għandju jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/025/2005. Kiri ta' gaffa fuq ir-roti fil-*Waste Transfer Facility* tal-Qortin.

Għandju jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offeri jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Awissu, 2005

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 9th August, 2005, for:–

Advt. No. WSM/024/2005. Sloping and re-contouring works at Ta' Żwejra Engineered Facility.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/025/2005. Hire of wheel shovel at Qortin Waste Transfer Facility.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

5th August, 2005

DIPARTIMENT TAT-TAXXA FUQ IL-VALUR MIŻJUD

Id-Direttur Ġenerali tad-Dipartiment tal-VAT jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Awissu, 2005, fl-Uffiċċju tal-VAT f'Birkirkara jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta' 20,000 *Manilla flat files*.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet u dokumenti oħra relevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjonijiet mill-Uffiċċju tal-VAT, Sezzjoni Amministrazzjoni, *Centre Point Building,* Triq Ta' Paris, Birkirkara, mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-5 ta' Awissu, 2005

VALUE ADDED TAX DEPARTMENT

The Director General VAT Department notifies that:-

Sealed tenders will be received at the VAT Department, Birkirkara, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 24th August, 2005, for the supply and delivery of 20,000 Manilla flat files.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application from the VAT Department, Centre Point Building, Triq Ta' Paris, Birkirkara, Monday to Friday between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

5th August, 2005

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Is-Segretarju Permanenti (Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent) jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 07/05. Servizzi ta' tindif fil-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, Xatt il-Barriera, Valletta.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Awissu, 2005

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

The Permanent Secretary (Ministry for Rural Affairs and the Environment) notifies that:–

Sealed tenders will be received in the Tender Box at the Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta, up to 10.00 a.m. on Friday, 26th August, 2005, for:–

Advt. No. 07/05. Cleaning services at the Ministry for Rural Affairs and the Environment at Barriera Wharf, Valletta.

Forms of tender and other information regarding this tender may be obtained from the Supplies Section, 14, Triq M.A. Vassalli, Valletta, during normal office hours.

5th August, 2005

IL-KUNSILL MALTI GĦALL-KULTURA U L-ARTI

Il-*Maltasong Board* fi ħdan il-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti jgħarraf illi sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu 2005 jilqa' offerti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċju tal-Kunsill f'Casa Gaspe, 230, Triq ir-Repubblika, Valletta għal wieħed jew aktar minn dawn is-servizzi murija hawn taħt:

Disinn u mmuntar tal-palk
Stallazzjoni ta' sistema ta' dwal għall-palk
Stallazzjoni ta' sistema ta' *sound* għall-palk
Stallazzjoni ta' *projector screen* u *monitors*
Standby generator

għall-Junior Eurovision Song Contest 2005 li se jsir fl-24 ta' Settembru 2005 fis-Sala Sir Temi Zammit, l-Università ta' Malta, l-Imsida.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti, 'Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, Valletta bejn il-ħinijiet normali tas-sajf ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Awissu, 2005

THE MALTA COUNCIL FOR CULTURE AND THE ARTS

The Maltasong Board within the Malta Council for Culture and the Arts notifies that separate sealed tenders have to be submitted in the tender box at the Council's office at Casa Gaspe, 230, Triq ir-Repubblika, Valletta up to 10.00 a.m. of Friday, 19th August 2005 for one, more or all of the following services:

Design and construction of stage set
Installation of stage lights
Installation of reinforced sound system
Installation of projector screen and monitors
Standby generator

for Junior Eurovision Song Contest 2005 to be held on the 24th September 2005 at Sir Temi Zammit Hall, University of Malta, Msida.

Forms of tenders may be obtained from the Malta Council for Culture and the Arts, 'Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, Valletta during normal summer office hours.

5th August, 2005

MALTA ENTERPRISE

Proġett ta' Riċerka - Intrapriża bbażata f'Għawdex

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Awissu 2005, jintlaqgħu offerti maghluqin mill-*Malta Enterprise* għal servizzi minn individwi/ditta biex jagħmlu riċerka fuq intrapriżi bbażati f'Għawdex.

Id-dokument ta' l-offerta jista' jinġabar mill-Uffiċċji tal-*Malta Enterprise* f'Malta fil-*Malta Enterprise, Enterprise Centre,* Qasam Industrijali, San Ġwann jew mill-Uffiċċji tal-*Malta Enterprise* f'Għawdex fil-*Malta Enterprise,* Uffiċċju ta' Għawdex, Qasam Industrijali, ix-Xewkija, mit-8.30 a.m. sas-2.30 p.m. fil-jiem tal-ġimgħa.

Aktar tagħrif jinkiseb mill-Uffiċċju f'Għawdex tal-*Malta Enterprise,* Numru tat-Telefon: 21564700, Numru tal-*Fax:* 21564825, *e-mail:*
gozo.office@maltaenterprise.com.

Il-5 ta' Awissu, 2005

MALTA ENTERPRISE

Research Project: Gozo-based Enterprise

Sealed tenders will be received by Malta Enterprise by not later than noon of Thursday, 18th August 2005 for the services of an individual/firm to carry out research on Gozo-based enterprises.

The tender document can be collected from Malta Enterprise Offices in Malta at the Malta Enterprise, Enterprise Centre, Industrial Estate, San Ġwann or from the Malta Enterprises Offices in Gozo at the Malta Enterprise, Gozo Office, Industrial Estate, Xewkija from 8.30 a.m. to 2.30 p.m. on weekdays.

Further information can be obtained from the Malta Enterprise Gozo Office, Telephone Number 21564700, Fax Number: 21564825, e-mail:
gozo.office@maltaenterprise.com.

5th August, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Awissu, 2005 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewti-ċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin., għal:-

Kwot. PFI Nru. 2127. *Blue litmus paper part. no. 2600 601.*
Kwot. PFI Nru. 2128. *Isolator glove 'O' rings.*
Kwot. PFI Nru. 2129. *Pump pipe used during urodynamic procedures.*
Kwot. PFI Nru. 2130. *Bexarotene 75mg liquid suspension capsules.*
Kwot. PFI Nru. 2131. *Procarbazine 50mg capsules.*
Kwot. PFI Nru. 2132. *Ranitidine 150mg tablets.*
Kwot. PFI Nru. 2133. *Convatec drainable bags with filter size 57mm (Code: S7403).*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq:
http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 12th August 2005, for:-

Quot. PFI No. 2127. Blue litmus paper part. no. 2600 601.

Quot. PFI No. 2128. Isolator glove 'O' rings.
Quot. PFI No. 2129. Pump pipe used during urodynamic procedures.
Quot. PFI No. 2130. Bexarotene 75mg liquid suspension capsules.
Quot. PFI No. 2131. Procarbazine 50mg capsules.
Quot. PFI No. 2132. Ranitidine 150mg tablets.
Quot. PFI No. 2133. Convatec drainable bags with filter size 57mm (Code: S7403).

All the above PFI's can be downloaded from:
http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

5th August, 2005

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu, 2005, fil-Kaxxa ta' l-Offerti jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MCH 163/2005. Titjib ta' aċċessibbiltà u xogħlijiet oħra fil-post il-ġdid tad-Dipartiment ta' l-*Occupational Therapy* fl-Isptar Monte Karmeli.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' din l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts,* Sptar Monte Karmeli, Triq Notabile, Ħ'Attard mit-8.00 a.m. sa nofsinhar.

Qabel il-ġbir tad-dokument ta' l-offerta, l-offerenti prospettivi għandhom iħallsu dritt ta' Lm20 fl-Uffiċċju tad-Direttur tal-Finanzi u Amministrazzjoni, Sptar Monte Karmeli, Triq Notabile, Ħ'Attard.

Il-5 ta' Awissu, 2005

DEPARTMENT OF HEALTH

The Director General (Health) notifies that:-

Sealed tenders will be received in Tender Box up to noon of Friday, 26th August, 2005, for:-

Advt. No. MCH 163/2005. Accessibility improvements and other works at the new premises for the Occupational Therapy Department at Mount Carmel Hospital.

Tender forms and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Accounts Section, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard from 8.00 a.m. to noon.

Before collecting the tender documents, prospective tenderers are to pay a fee of Lm20 at the Director Finance and Administration Office, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard.

5th August, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-25 ta' Awissu, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0488. *Black braided silk G1, cut lengths 13 x 60cm.*
Kwot. Nru. E0489. *Crilewood needle holder.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-5 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 25th August, 2005, for:-

Quot. No. E0488. Black braided silk G1, cut lengths 13 x 60cm.
Quot. No. E0489. Crilewood needle holder.

All quotations listed above can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

5th August, 2005

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali Saħħa jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 67/05. Ross (merċa ġenerali).
Avviż Nru. 68/05. *Manilla case folders.*

HEALTH DIVISION

The Director General Health notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 14th September, 2005, for:-

Advt. No. 67/05. Rice (general groceries).
Advt. No. 68/05. Manilla case folders.

Avviż Nru. 69/05. *Alkaline batteries.*
Avviż Nru. 70/05. *Toilet soap.*

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjoni u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti/kwotazzjoni jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tas-Servizzi Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

Il-5 ta' Awissu, 2005

Advt. No. 69/05. Alkaline batteries.
Advt. No. 70/05. Toilet soap.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

5th August, 2005

AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-I*STANDARDS*

L-Awtorità Maltija dwar l-I*standards* (MSA) bi ħsiebha tippubblika r-Rapport Annwali tagħha, li hu mistenni juri l-politika u l-attivitajiet tal-MSA lill-partijiet intressati. Il-persuni u l-organizzazzjonijiet li huma nteressati fil-pubblikazzjoni ta' dan ir-Rapport jistgħu jiġbru kopja tad-dokument ta' l-offerta mill-MSA (Avviż Nru. T1/2005).

Offerti magħluqin għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-19 ta' Awissu, 2005 lill-Awtorità Maltija dwar l-I*standards,* it-Tieni Sular, Evans Building, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 03 Tel 21 24 20 *Fax* 21 24 24 06.

Il-5 ta' Awissu, 2005

MALTA STANDARDS AUTHORITY

The Malta Standards Authority (MSA) intends to publish its Annual Report, which is expected to communicate the MSA's policies and activities to interested parties. Persons and organizations interested in publishing this Report may collect from MSA a copy of tender document for the Publication of the Annual Report (Advt. No. T1/2005).

Sealed tenders should be submitted by not later than noon of Friday, 19th August, 2005, at the Malta Standards Authority, Second Floor, Evans Building, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 03 Tel 21 24 20 Fax 21 24 24 06.

5th August, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur Proġetti u Żvilupp, fil-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Awissu, 2005 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima tat-Teżor, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. WB 38/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *standard first aide boxes* lid-Dipartiment tal-Proġetti u Żvilupp, Ministeru għal Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jinkisbu mill-Fergħa tax-Xogħlijiet, ir-Rabat, Għawdex f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-5 ta' Awissu, 2005

MINISTRY FOR GOZO

The Director Projects and Development, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 12th August 2005, for:-

Advt. No. WB 38/2005. Period contract for the provision of standard first aide boxes to the Department of Projects and Development, Ministry for Gozo.

A fee of Lm5 is to be paid for every copy of tender documents.

Tenders should be drawn out on the prescribed forms which, together with the relative conditions, can be obtained from the Works Branch, Victoria, Gozo on any working day during office hours.

5th August, 2005

KUNSILL LOKALI KERĊEM

Il-Kunsill Lokali Kerċem jgħarraf li:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru 2005, jintlaqgħu offerti oriġinali magħluqin għas-servizz ta' ġbir ta' skart domestiku u kummerċjali.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Kunsill minn nhar it-Tnejn, it-22 ta' Awissu 2005 għall-prezz ta' Lm10.

Dan is-servizz jibda mill-1 ta' Novembru 2005 sa sena wara, iżda jista' jiġi mġedded għal 3 snin bi ftehim bejn iż-żewġ partijiet bl-istess kundizzjonijiet ta' meta jiġi ffirmat il-kuntratt.

Il-ġbir ta' skart ikun ta' sitt darbiet fil-ġimgħa fis-sajf u erba' darbiet fil-ġimgħa l-bqija' tas-sena.

Għal aktar dettalji wieħed jista' jkellem lis-Segretarju Eżekuttiv tal-Kunsill fil-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-Kunsill jgħarraf li tista' tiġi rifjutata kull offerta, anke dik l-aktar vantaġġjuża.

Il-5 ta' Awissu, 2005

KERĊEM LOCAL COUNCIL

The Kerċem Local Council notifies that:-

Sealed tenders (filled-in original forms) will be received up to noon of Friday, 2nd September 2005, for the collection of domestic and commercial waste.

Forms of tender may be withdrawn from the Council against a fee of Lm10 from Monday, 22nd August 2005.

The service will start operating on the 1st November 2005 and will continue for a period of one year. However the service may be extended to three years if the parties agree to sign a contract on the same conditions as those of the original contract.

The collection of waste will be six times a week in summer and four times a week for the rest of the year.

For more details one may contact the Council's Executive Secretary during normal office hours.

The Council may refuse any offer, even the most advantageous.

5th August, 2005

KUNSILL LOKALI GUDJA

Il-Kunsill Lokali Gudja jgħarraf li:-

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Awissu 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċju tagħha għal:

Avviż Nru. 09/4. Tindif u manutenzjoni ta' *soft areas, parks* u ġonna.

Il-kuntratt huwa għal sena u jista' jiġġedded kull sena sa massimu ta' tliet snin. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-uffiċċju tal-Kunsill fi 88, Triq Raymond Caruana, il-Gudja bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar. Jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-5 ta' Awissu, 2005

GUDJA LOCAL COUNCIL

The Gudja Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at its office by not later than noon of Wednesday, 17th August 2005 for:

Advt. No. 09/4. Cleaning and maintenance of soft areas, parks and gardens.

The contract is for one year renewable annually up to a maximum period of three years. More information can be obtained from the council's office at 88, Triq Raymond Caruana, Gudja between 9.00 a.m. and noon. A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

5th August, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1552

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Mario Farrugia ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 2 ta' Marzu 2005.

Lil Mario Farrugia

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta'elf seba' mija u ħamsa u sittin lira Maltija (Lm1,765) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1986, 1988, 1989, 1990, 1991 u 1992 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok.'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa ' animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni – Floriana.

Intimat: 20 Triq l-Iljun, Blokk 4, Bormla.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum l-1 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 22 July 2005, in the records of the judicial letter in the names Commissioner of Inland Revenue vs Mario Farrugia ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 2 March 2005.

To Mario Farrugia

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand seven hundred and sixty five Maltese liri (Lm1,765) in arrears of Income tax or provisional tax for the years of assessment 1986, 1988, 1989, 1990, 1991 and 1992 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc.'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand made to you and a copy of which is attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed he shall proceed to the execution of the title in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: 20 Triq l-Iljun, Blokk 4, Bormla.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1553

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet United Acceptances Finance Ltd vs Daniela Debattista et, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lis-soċjetà AJ Rentals Ltd, bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum , 18 ta' Marzu 2005.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 21st June 2005, in the records of the judicial letter in the names United Acceptances Finance Ltd vs Daniela Debattista et, order that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the company AJ Rentals Ltd, by means of publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today, 18th March 2005.

Lil: Debattista Daniela (277069M),
AJ Rentals Ltd (C 28579) u
Debattista Glenn (565359M) bħala garanti in solidum.

Permezz tal-preżenti s-soċjetà United Acceptances Finance Ltd (C 360) ta' Mizzi House, National Road, Blata l-Bajda, tirreferi għal tlieta u għoxrin (23) kambjala, minnkom debitament iffirmati u aċċettati, liema kambjali skadew iżda għadhom ma ħallsux, kopji ta' liema kambjali qed jiġu hawn annessi u mmarkati Dokumenti 1 sa 23.

Il-mittenti qed jinterpellakom sabiex fi żmien jumejn ħallsu s-somma ta' elfejn tmien mija ħamsa u sebgħin lira Maltija (Lm2,875) import ta' kambjali fuq imsemmija, oltre l-imgħaxijiet legali mid-data ta' kull skadenza sal-pagament effettiv, liema mgħaxijiet sal-lum jammontaw għal tliet mija tmienja u tmenin lira Maltija tnejn u għoxrin ċenteżmu (Lm388.22).

Fin-nuqqas ta' pagament il-mittenti qed jinfurmakom illi se tipproċedi ulterjorment kontra tagħkom skond il-liġi mingħajr pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom u tevitaw spejjeż ulterjuri.

Intom avżati li għandkom għoxrin jum minn notifika lilkom ta' dan l-att ġudizzjarju, sabiex topponu permezz ta' rikors għall-eżekuzzjoni ta' dawn il-kambjali u dan ai termini ta' l-artikolu 253 tal-Kap. tal-Liġijiet ta' Malta.

Dan l-att ġudizzjarju qed issir sabiex irendi l-imsemmija kambjali eżegwibbli ai termini ta' l-artikolu 256(2) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż.

Intimati: .....Omissis.....

AJ Rentals Ltd, 'Madonna ta' Lourdes', Triq Stiefnu Zerafa, Għargħur.
.....Omissis.....

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

To: Debattista Daniela (277069(M),
AJ Rentals Ltd (C 28579) and
Debattista Glenn (565359M) as surety in solidum.

By the present the company United Acceptances Finance Ltd (C 360) of Mizzi House, National Road, Blata l-Bajda, refers to the twenty three (23) bills of exchange, duly signed and accepted by you, which bills of exchange, which matured but were not paid, copies of which bills of exchange are being hereby annexed and marked Documents 1 to 23.

The interpellant is calling upon you so that within two days you pay the sum of two thousand eight hundred and seventy five Maltese liri (Lm2,875) value of bills of exchange above mentioned, besides legal interests from the date of maturity of each bill of exchange, till the effective payment, which interests till today amount to three hundred and eighty eight Maltese liri and twenty two cents (Lm388.22).

Failing payment the interpellant is informing you that he shall proceed further against you according to law, without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourselves and avoid further expenses.

You are warned that you have twenty days from the service of this judicial act, in order to oppose by means of an application the execution of these bills of exchange and this in terms of article 253 of the Laws of Malta.

This judicial act is being made in order to render the said bills of exchange executable, in terms of article 256(2) of the Laws of Malta.

With costs.

Respondents: .....Omissis.....

AJ Rentals Ltd, 'Madonna ta' Lourdes', Stiefnu Zerafa Street, Għargħur.
.....Omissis.....

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1st August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1554

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Myco Strawberries Ltd ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005.

Lil Myco Strawberries Ltd

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf mitejn u tlieta u sebgħin lira Maltija (Lm1,273) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1983, 1984, 1985, 1986, 1987 u 1988 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok.'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa ' animo ritirandi' u mmarkat Dok 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni – Floriana.

Intimat: Darville, Seed Plot Street, Attard.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum l-1 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 20 July 2005, in the records of the judicial letter in the names Commissioner of Inland Revenue vs Myco Strawberries Ltd ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1st June 2005.

To Myco Strawberries Ltd

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand two hundred and seventy three Maltese liri (Lm1,273) in arrears of Income tax or provisional tax for the years of assessment 1983, 1984, 1985, 1986, 1987 and 1988 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc.'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand made to you and a copy of which is attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed he shall proceed to the execution of the title in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: Darville, Seed Plot Street, Attard.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1555

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Multi Health Co Ltd ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005.

Lil Multi Health Co Ltd

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 20 July 2005, in the records of the judicial letter in the names Commissioner of Inland Revenue vs Multi Health Co Ltd ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1 June 2005.

To Multi Health Ltd

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' tmien mija u disgħa u erbgħin lira Maltija (Lm849) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1986, 1988 u 1989 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa ' animo ritirandi' u mmarkat Dok 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni – Floriana.

Intimat: c/o Blk 6, No. 5, San Ġorġ, Qasam tad-Djar, Pembroke.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum l-1 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili Tribunali

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of eight hundred and forty nine Maltese liri (Lm849) in arrears of Income tax or provisional tax for the years of assessment 1986, 1988 and 1989 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand made to you and a copy of which is attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed he shall proceed to the execution of the title in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: c/o Blk 6, No. 5, San Ġorġ, Qasam tad-Djar, Pembroke.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1556

Billi Helmuth Gert Farrugia u Yulia Tunik mart Viacheslav Anatolievich Tunik u minnu divorzjata ippreżentaw ċitazzjoni (Nru. 741/04 GCD) fejn talbu l-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID (Nru. 3080/2004) fir-Reġistru Pubbliku u li ser tinstema' nhar il-Ġimgħa, 14 ta' Ottubru, 2005, fid-9.00 a.m. fl-Awla 21.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja hawn imsemmija bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegħ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 2 ta' Awissu, 2005.

ANTONELLA CASSAR
Deputat Reġistratur

Whereas Helmuth Gert Farrugia and Yulia Tunik wife of Viacheslav Anatolievich Tunik and from him divorced filed a writ-of-summons (No. 741/04 GCD) demanding CORRECTIONS in the ACTS OF BIRTH (No. 3080/2004) in the Public Registry and that is going to be heared on Friday, 14th October, 2005, at 9.00 a.m. in Hall 21.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 2nd day of August, 2005.

ANTONELLA CASSAR
Deputy Registrar

1557

Ikun jaf kulħadd illi permezz ta' Nota ippreżentata fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fit-3 ta' Awissu 2005, in-Nutar Dott. Anthony Spiteri Debono ġab is-segwenti dokument biex jigi pubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern.

Permezz ta' kuntratt ta' 1 ta' Awissu tas-sena elfejn u hamsa (2005) fl-atti tan-Nutar hawn fuq imsemmi Carmen Schembri, armla ta' Anthony Demicoli, bint Carmelo Debono u Grace née Attard, imwielda Raħal Ġdid u residenti Ħaż-Żabbar, karta ta' l-identità numru 026262(M) emanċipat in forza ta' l-imsemmi kuntratt lil binha minuri Fabian Demicoli, ġuvni u student, imwieled Pietà u residenti Ħaż-Żabbar, li għandhu karta ta' l-identità numru 447988(M) u dan biex jeżerċita l-kummerċ u jagħmel l-atti ċivili kollha neċessarji biex jeżerċita l-kummerċ.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 4 ta' Awissu 2005.

Avv. Dott. Frank Portelli, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified by means of a Note filed in the First Hall Civil Court, on the 3rd August 2005, Notary Dr Anthony Spiteri Debono produced the following document to be published in the Government Gazette.

By means of a contract of the 1st August of the year two thousand and five (2005) in the records of the Notary above mentioned Carmen Schembri, widow of Anthony Demicoli, daughter of Carmelo Debono and Grace néeAttard, born in Paola and residing in Żabbar, identity card number 026262(M) emancipated in virtue of the said contract her minor daughter Fabian Demicoli, bachelor and student, born in Paola and residing in Żabbar, having indentity card number 447988(M) in order to exercise trade and perform all acts of civil life to carry on trade.

Registry of the Civil Courts, today 4th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1558

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Mark Farrugia ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 11 ta' Frar 2005.

Lil Mark Farrugia

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta'elfejn ħames mija u tlieta u disgħin lira Maltija (Lm2,593) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 u 1994 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa ' animo ritirandi' u mmarkat Dok 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 17 June 2005, in the records of the judicial letter in the names Commissioner of Inland Revenue vs Mark Farrugia ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 11th February 2005.

To Mark Farrugia

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of two thousand five hundred and ninety three Maltese liri (Lm2,593) in arrears of Income tax or provisional tax for the years of assessment 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 and 1994 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand made to you and a copy of which is attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed he shall proceed to the execution of the title in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni – Floriana.

Intimat: Clifton Crt, Flt 5, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum l-1 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili Tribunali

Pay the costs of the present Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: Clifton Crt, Flt 5, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1559

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-16 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Steven Farrugia ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 2 ta' Marzu 2005.

Lil Steven Farrugia

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf sitt mija u tnejn u sittin lira Maltija (Lm1,662) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991 u 1992 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok.'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa ' animo ritirandi' u mmarkat Dok 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni – Floriana.

Intimat: Alba, Flat 2, Triq Sir William Reid, il-Gżira.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum l-1 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 16 June 2005, in the records of the judicial letter in the names Commissioner of Inland Revenue vs Steven Farrugia ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 2nd March 2005.

To Steven Farrugia

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand six hundred and sixty two Maltese liri (Lm1,662) in arrears of Income tax or provisional tax for the years of assessment 1986, 1987, 1988, 1990, 1991 and 1992 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc.'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand made to you and a copy of which is attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed he shall proceed to the execution of the title in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: Alba, Flat 2, Triq Sir William Reid, Gżira.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1560

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-16 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Michael Micallef ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 2 ta' Marzu 2005.

Lil Michael Micallef

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf disa' mija u tmienja u erbgħin lira Maltija (Lm1,948) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992 u 1993 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa ' animo ritirandi' u mmarkat Dok 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni – Floriana.

Intimat: 46/2, Triq Spinola, San Ġiljan.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum l-1 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 16 June 2005, in the records of the judicial letter in the names Commissioner of Inland Revenue vs Michael Micallef ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 2nd March 2005.

To Michael Micallef

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand nine hundred and forty eight Maltese liri (Lm1,948) in arrears of Income tax or provisional tax for the years of assessment 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992 and 1993 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand made to you and a copy of which is attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed he shall proceed to the execution of the title in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: 46/2, Triq Spinola, San Ġiljan.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1561

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Fabrizio Frascogna ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 2 ta' Marzu 2005.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 22 July 2005, in the records of the judicial letter in the names Commissioner of Inland Revenue vs Fabrizio Frascogna ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 2 March 2005.

Lil Fabrizio Frascogna

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf erba' mija u disgħa u sebgħin lira Maltija (Lm1,479) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1989, 1990, 1991 u 1992 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa ' animo ritirandi' u mmarkat Dok 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni – Floriana.

Intimat: 9 Grosvenor, Triq is-Sagħtar, il-Mellieħa.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum l-1 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI,LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili Tribunali

To Fabrizio Frascogna

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand four hundred and seventy nine Maltese liri (Lm1,479) in arrears of Income tax or provisional tax for the years of assessment 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1989, 1990, 1991 and 1992 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand made to you and a copy of which is attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed he shall proceed to the execution of the title in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: 9 Grosvenor, Triq is-Sagħtar, Mellieħa.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1562

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 2074/2005, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud vs Omar Caruana ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 5 ta' Mejju 2005

Lil Omar Caruana

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, jinterpellak ai termini ta' l-Artikolu 59 ta' l-Att XXIII ta' l-1998 sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-Att, tħallas l-ammont ta' tnejn u sittin elf lira Maltin (Lm62,000) rappreżentanti ammont dovut minnek bħala Taxxa fuq il-Valur Miżjud.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skond l-Att XXIII ta' l-1998 fuq imsemmi sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet effetti kollha tal-

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 3rd June 2005, in the records of the judicial letter number 2074/2005, in the names Commissioner for Value Added Tax vs Omar Caruana ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 5th May 2005.

To Omar Caruana

By the present, The Commissioner for Value Added Tax calls upon you in terms of Article 59 of Act XXIII of 1998 so that within two days (2) from the service of this Act, you pay the amount of sixty two thousand Maltese liri (Lm62,000) representing amount due by you as Value Added Tax.

With costs and with interest according to Act XXIII of 1998 above mentioned till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of

liġi u partikolarment, iżda mhux esklussivament, sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud kontra tiegħek permezz ta' l-Avviż li ntbagħat lilek.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżżak li ser igħaddi sabiex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek permezz tal-mandati opportuni.

Tant biex tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Mittenti: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birikrkara.

Notifika: Intimat: Flat 7, Mediterranean Court, Triq it-Tamar, San Pawl il-Baħar.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

law and particularly, but not exclusively, in order to render executable the executive title the same Commissioner for Value Added Tax has against you by means of the Notice sent to you.

Failing which the interpellant warns you that he shall pass to execute the executive title he has against you by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to regulate yourself and to proceed.

Interpellant: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Notify : Respondent: Flat 7, Mediterranean Court, Tamar Street, St. Paul's Bay.

Registry of the Superior Courts, today 3rd August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1563

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti, fil-25 ta' Lulju 2005,fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 176/05 JA, fl-ismijiet Romina Hili vs Ernest Grima, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Romina Hili ID 104578(M) ippreżentaw Ċitazzjoni fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fit-3 ta' Ġunju 2005, kontra Ernest Grima ID 19176(M), fejn talbet il-konvenut għaliex din l-Onorabbli Qorti għar-raġunijiet premessi m'għandhiex:

1. Tiddeċiedi u tiddikjara li ż-żwieġ bejn il-partijiet tas-6 ta' Mejju 2001, fuq imsemmija huwa null u invalidu għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut li hu minn issa inġunt għas-subizzjoni.

Konvenut: 'Jomquil', Triq il-Falkonier, il-Fgura.

B'Avviż għas-smigħ ta' kawża maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri l-Ġimgħa 10 ta' Ġunju 2005, il-kawża Ċitazzjoni Numru 176/2005 JA, fl-ismijiet Hili Romina vs Grima Ernest, ġiet apppuntata għas-smigħ għall-Ġimgħa 14 ta' Ottubru 2005, Awla 23, fl-10.30 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 4 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 25th July 2005, in the records of the Writ of Summons Number 176/05JA, in the names Romina Hili vs Ernest Grima, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Romina Hili ID 104578(M) filed a Writ of Summons in the Civil Court (Family Section) on the 3rd June 2005, against Ernest Grima ID 19176(M), whereby they asked the defendant why this Honourable Court for the reasons premised should not:

1. Decide and declare that the marriage between the parties of the 6th May 2001, above mentioned is null and invalid for all intents and purposes of Law.

With costs, against the defendant who is from now summoned so that a reference to his oath be made.

Defendant: 'Jomquil', Falkonier Street, Fgura.

By a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts on Friday 10th June 2005, the cause Writ of Summons Number 176/2005 JA, in the names Hili Romina vs Grima Ernest was appointed for hearing on Wednesday 14th October 2005, Hall 23, at 10.30 am.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 4th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1564

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 145/04, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Nterni vs Rubicon Enterprise Group Limited, illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 20th July 2005, in the records of the judicial letter number 145/04, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Rubicon Enterprise Group Limited, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Chapter 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

In the Court of Magistrates (Malta)

Illum 9 ta' Jannar 2004.

Today 9th January 2004.

Lil Rubicon Enterprise Group Limited

To Rubicon Enterprise Group Limited

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mija u ħamsa u għoxrin lira Maltin (Lm1,125) bilanċ minn somma akbar fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1997 u 1998 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and one hundred and twenty five Maltese liri (Lm1,125) balance of a larger sum in arrears of income tax or provisional tax for the years of assessment 1997 , and 1998 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll anessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-esekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Whereas you failed to pay the amount due despite the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Pay the costs of this Act.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Intimat: Rubicon Enterprise Group Limited,
Solair Apts, Flt 5B,
Triq il-Ġwiebi,
San Pawl il-Baħar.

Respondent: Rubicon Enterprise Group Limited,
Solair Apts, Flt 5b,
Wells Street,
St. Paul's Bay.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Awissu 2005.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 3rd August 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1565

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Lulju 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 57/04, RCP, fl-ismijiet Anna Bonello vs Joseph Bonello ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Anna Bonello, ippreżentat Ċitazzjoni fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-1 ta' Marzu 2004, kontra Joseph Bonello, fejn talbet il-konvenut għala din il-Qorti m'għħandhiex:

1. tiddikjara s-separazzjoni bejn il-kontendenti u da bi ħtijiet imputabbli lilu u dan għar-raġunijiet premessi;

2. tiffissa r-retta alimentarja għall-attriċi u timponi wkoll il-modalitajiet tal-ħlas ta' l-istess retta;

3. tiddikjara xolta l-kommunjoni ta' l-akkwisti ġja eżistenti bejn il-partijiet, tillikwida l-istess u tassenja nofs lill-attriċi u nofs lill-konvenut;

4. tikkomina kontra l-istess konvenut il-provvedimenti ta' l-artikolu 48 u 50 sa 55 tal-Kodiċi Ċivili;

5. tassenja d-dar konjugali lill-attriċi taħt dak it-titlu u taħt dawk il-provvedimenti xierqa għal każ.

6. Tawtorizza lill-attriċi li tibda tuża kunjom xbubitha.

Bl-ispejjeż, kontra l-konvenut, inġunt għas-subizzjoni, inklużi fl-ispejjeż dawk tas-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili.

Intimat: 118, Apartament 1, Old Mint Street, Valletta.

B'Avviż għas-smigħ ta' kawża maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, l-Erbgħa 4 ta' Awissu 2004, il-kawża Ċit. Numru 57/2004 RCP, fl-ismijiet Bonello Anna vs Bonello Joseph, ġiet imqiegħda fil-lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu nhar it-Tlieta, 18 ta' Jannar 2005, fid-9.00 a.m. u differita għat-12 ta' Ottubru 2005, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) illum 3 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 26th July 2005, in the records of the Writ of Summons Number 57/04 RCP, in the names Anna Bonello vs Joseph Bonello, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Anna Bonello, filed a Writ of Summons in the Civil Court (Family Section) on the 1st March 2004, against Joseph Bonello, wherein she asked the defendant why this Court should not:

1. declare the separation between the parties and this due to the faults imputable to him and for the reasons premised;

2. to fix the adequate maintenance for the plaintiff and fix the modalities of payment of the same;

3. to declare dissolved the community of acquests already existing between the parties, liquidate the same and assign one half to the plaintiff and one half to the defendant;

4. to apply against the same defendant the provisions of article 48 and 50 to 55 of the Civil Code;

5. to assign the conjugal home to the plaintiff, by that title and under the opportune conditions to the case;

6. To authorize the plaintiff to use her maiden surname.

With costs against the defendant, summoned so that a reference to his evidence be made, including the costs of the Second Hall Civil Court.

Respondent: 118, Apartment 1, Old Mint Street, Valletta.

By a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts , on Wednesday 4th August 2004, the cause Writ of Summons Number 57/2004 RCP, in the names Bonello Anna vs Bonello Joseph, was set down on the list of the causes which are to be heard on Tuesday, 18th January 2005, at 9.00 a.m., and put off to the 12th October 2005, at 9.00 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 3rd August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LLD.
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

1566

Ikun jaf kulħadd illi il-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1628/05, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud vs Claudio Caruana pro et noe, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat pro et noe, bil-pubblikazzjoni, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 15 ta' April 2005.

Lil Claudio Caruana f'ismek personali kif ukoll bħala direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Caruana Enterprises Ltd.

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, jinterpellak ai termini ta' l-Artikolu 66 ta' l-Att XXIII ta' l-1998 sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, tħallas l-ammont ta' tmienja u sebgħin elf, sebgħa mija u erbgħa u għoxrin lira Maltin u sitta u sebgħin ċenteżmu (Lm78,724.76) rappreżentanti ammont dovut minnek pro et noe skond l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skond dak l-Att sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment, iżda mhux esklussivament, sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud kontra tiegħek permezz ta' l-Avviż li ntbagħat lilek.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżak li ser igħaddi sabiex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek pro et noe permezz tal-mandati opportuni.

Tant biex tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Mittenti: Centre Point Building, Triq Ta' Paris, Birkirkara.

Notifika: 1. Intimat: 26, 'Clanaville', Triq Patri Wistin Born, Marsascala.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 3rd June 2005, in the records of the judicial letter number 1628/05, in the names Commissioner for Value Added Tax vs Claudio Caruana pro et noe, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent pro et noe, by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 15th April 2005

To Claudio Caruana in your own name as well as director in the name and in representation of the company Caruana Enterprises Ltd.

By the present, the Commissioner for Value Added Tax, calls upon you in terms of Article 66 of Act XXIII of 1998, so that within two days (2) from the service of this Act, you pay the amount of seventy eight thousand seven hundred and twenty four Maltese liri and seventy six cents (Lm78,724.76) representing amount due by you pro et noe according to the the same Act.

With costs and interest according to that Act till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law, and particularly, but not exclusively, in order to render executable the executive title which the same Commissioner for Value Added Tax has against you in virtue of the Notice sent to you.

Failing which, the interpellant warns you that he shall pass to execute the said executive title he has against you pro et noe by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to regluate yourselves and to proceed.

Interpellant: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Notify: 1. Respondent: 26, 'Clanaville' , Patri Wistin Born Street, Marsascala.

Registry of the Superior Courts, today 3rd August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1567

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċċjali numru 161/04, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Nterni vs Carmel Zammit, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 9 ta' Jannar 2004.

Lis-Sur Carmel Zammit

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u mija u ħamsa u disgħin lira Maltija (Lm1,195) dovuta kwantu għal disa' mija u ħamsa u erbgħin lira Maltin (Lm945) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1980, 1982, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1996 u 1998 u kwantu għal mitejn u ħamsin lira Maltin (Lm250) bħala taxxa addizzjonali skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll anessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-esekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 67, Triq Patri Feliċjan Bilocca, il-Marsa.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 3 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 20th July 2005, in the records of the judicial letter number 161/04, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Carmel Zammit, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 9th January 2004.

To Mr Carmel Zammit

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and one hundred and ninety five Maltese liri (Lm1,195) due as for nine hundred and forty five Maltese liri (Lm945) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1980, 1982, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1996 and 1998 and as for two hundred and fifty Maltese liri (Lm250) as additional tax according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 67, Fr. Feliċjan Bilocca Street, Marsa.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 3rd August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1568

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-13 ta' Lulju 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Carmelo Bellizzi ta' 3, Triq Mons F.X. Zahra, Balzan, ippreżenta Talba fil-15 ta' Lulju 2004, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Sandro Vella ta' Nostalgia, Mosta Road, Saint Paul's Bay u Ronald Esquer ta' Foster Clarkes, San Ġwann Industrial Estate, u b'digriet tat-Tribunal tal-21 ta' Ġunju 2005 l-ismijiet tal-konvenuti għandhom jinqraw Alexander Vella u Ronald Ezguery Echandia jħallsu lill-attur is-somma ta' mitejn u sebgħin lira Maltija (Lm270) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż.

Il-kawża (Talba Numru 1460/04PBC) hija differita għat-3 ta' Novembru 2005 fis-1.00 p.m..

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Lulju 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 13th July 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Carmelo Bellizzi of 3, Triq Mons F.X. Zahra, Balzan, filed a Claim on the 15th July 2004, whereby he asked the Tribunal to condemn Sandro Vella of Nostalgia, Mosta Road, Saint Paul's Bay and Ronald Esquer of Foster Clarkes, San Ġwann Industrial Estate and by a decree of the Tribunal of the 21st June 2005 the names of the defendants are to be read Alexander Vella and Ronald Ezguery Echandia, to pay the plaintiff the sum of two hundred and seventy Maltese liri (Lm270) which amount is due to the plaintiff.

With costs.

The case (Claim Number 1460/04PBC) is put off on the 3rd November 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 21st July 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1569

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti, fit-22 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1231/05, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Ruggier Neville (ID 607364M) u Louise (ID 392271M) ordnat illi l-ittra uffiċjali taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 21 ta' Marzu 2005.

Lil: Ruggier Neville (ID 607364M) u Ruggier Louise (ID 392271M)
Ixia, Triq l-Insolja
Attard.

(Notifika kull wieħed)

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, is-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta, tirreferilek għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Jonathan Zammit, datat 24 ta' Settembru 2002, u tinterpellak sabiex fi żmien sebat ijiem mill-lum inti thallas

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 22nd July 2005, in the records of the judicial letter number 1231/05, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Ruggier Neville (ID 607364M) and Louise (ID 392271M) ordered that the judicial letter hereunder reproduced, be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 21st March 2005.

To: Ruggier Neville (ID 607364M) and Ruggier Louise (ID 392271M)
Ixia, Insolja Street,
Attard.

(Notification per person)

By the present judicial letter, the company HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) of 116, Archbishop Street, Valletta refers you to the contract of constitution of debt in the records of Notary Jonathan Zammit dated 24th September 2002, and calls upon you so that within seven days from today, you pay

is-somma ta' ħamest elef mija u tlieta u għoxrin lira Maltin u disa' ċenteżmi (Lm5123.09) dovuta a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet legali mid-data tal-imsemmi kuntratt sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas, is-soċjetàmittenti tavżak li ser jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Din l-ittra hija rikjesta mill-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surreferit eżegwibbli, u dana a tenur ta' l-Artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 4 ta' Awissu 2005.

Avv. Dott. Frank Portelli, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the sum of five thousand one hundred and twenty three Maltese liri and nine cents (Lm5123.09) due in terms of the same contract besides legal interest from the date of the said contract till the date of effective payment.

Failing payment, the interpellant company warns you that further Court action will be taken against you in execution of their executive title without any prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

This letter is required by Law and is being sent in order to render the contract above mentioned executable, and this in terms of Article 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 4th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1570

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet moghti, fit-23 ta' Lulju 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 110/04, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Mifsud Noel ordnat illi l-ittra uffiċjali taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum, 7 ta' Jannar 2004.

Lil: Mifsud Noel
Manuel Court Flat 2
Moroni Street,
Gżira.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, is-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta, tirreferilek għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Jonathan Zammit, datat 5 ta' Diċembru 2002, u tinterpellak sabiex fi żmien sebat ijiem mill-lum inti tħallas is-somma ta' erbat elef, erba' mija u tlett liri Maltin u disgħa u tmenin ċenteżmu (Lm4,403.89) dovuta a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet legali mid-data ta' l-imsemmi kuntratt sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas, is-soċjetà mittenti tavżak li ser jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 23nd July 2004, in the records of the judicial letter number 110/04, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Mifsud Noel ordered that the judicial letter hereunder reproduced, be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today, 7th January 2004.

To: Mifsud Noel
Manuel Court Flat 2
Moroni Street,
Gżira.

By the present judicial letter, the company HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) of 116, Archbishop Street, Valletta refers you to the contract of constitution of debt in the records of Notary Jonathan Zammit dated 5th December 2002, and calls upon you so that within seven days from today, you pay the sum of four thousand four hundred and three Maltese liri and eighty nine cents (Lm4,403.89) due in terms of the same contract besides legal interest from the date of the said contract till the date of effective payment.

Failing payment, the interpellant company warns you that further Court action will be taken against you in execution of their executive title without any prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

Din l-ittra hija rikjesta mill-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surreferit eżegwibbli, u dana a tenur tal-Artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qorti tal-Magistrati (Malta), illum 4 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

This letter is required by Law and is being sent in order to render the contract above mentioned executable, and this in terms of Article 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

With costs.

Registry of the Magistrates (Malta), today, 4th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1571

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1601/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Joseph Burke, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 28 ta' Frar, 2005

Lil Joseph Burke

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elfejn sitt mija u disgħa u ħamsin lira Maltin (Lm2,659) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992 u 1993 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll anessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-esekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: 4,
Sqaq ix-Xatt, Nru 2
Pietà MSD 08.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 4 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st June 2005, in the records of the judicial letter number 1601/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Joseph Burke, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 28th February, 2005.

To Joseph Burke

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of two thousand six hundred fifty nine Maltese liri (Lm2,659) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1992 and 1993 acc ording to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: 4,
Sqaq ix-Xatt, Number 2
Pietà MSD 08

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 4th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1572

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Awissu 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1936/04, fl-ismijiet HSBC Home Loans (Malta) (C1000) vs Pace Pierre (548464M) u Catherine (426364M) ordnat illi l-ittra uffiċjali taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimati bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 31 ta' Mejju 2004.

Lil: Pace Pierre u Catherine
91, 'Haven Lodge'
Triq it-Tabib Chetcuti,
il-Mosta

(Notifika kull wieħed)

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali, is-soċjetà HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C 1000) ta' Spencer Gardens, Blata l-Bajda, tirreferikom għall-kuntratt ta' self u kompro-vendita fl-atti tan-Nutar J. Lia, datat 4 ta' Jannar 1992, u tinterpellakom sabiex fi żmien sebat ijiem mill-lum inti tżallas is-somma ta' sittax-il elf, mija u ħamsa u ħamsin lira Maltin u tnejn u disgħin ċenteżmu (Lm16, 155.92) parti minn somma akbar mislufa lilek a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas, is-soċjetà mittenti tavżak li ser jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Din l-ittra hija rikjesta mill-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surreferit eżegwibbli, u dana a tenur ta' l-Artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 4 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 12th August 2004, in the records of the judicial letter number 1936/04, in the names HSBC Home Loans (Malta) p.l.c. (C 1000) vs Pace Pierre (548464M) and Catherine (426364M) ordered that the judicial letter hereunder reproduced, be notified upon the respondents by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 31st May 2004.

To: Pace Pierre and Catherine
91, 'Haven Lodge'
It-Tabib Chetcuti Street,
Mosta.

(Notification per person)

By the present judicial letter, the company HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C 1000) of Spencer Gardens , Blata l-Bajda, refers you to the contract of loan and sale in the records of Notary J. Lia dated 4th January 1992, and calls upon you so that within seven days from today, you pay the sum of sixteen thousand, one hundred and fifty five Maltese liri and ninety two cents (Lm16, 155.92) part of a larger sum given on loan to you in terms of the same contract besides interest till the date of effective payment.

Failing payment, the interpellant company warns you that further Court action will be taken against you in execution of their executive title without any prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

This letter is required by Law and is being sent in order to render the contract above mentioned executable, and this in terms of Article 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

With costs.

Registry of the Superior Courts , today 4th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1573

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Awissu 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 749/04, fl-ismijiet HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C1000) vs Grech Karl (ID 55657M) ordnat illi l-ittra uffiċ jali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 2 ta' Marzu 2004

Lil Grech Karl
13/1, Sir Arthur Freemantle Street
Naxxar NXR 06.

Permezz tal-preżenti ittra uffiċjali s-soċjetà HSBC Home Loans (Malta) Limited (C1000) ta' Spencer Gardens, Blata l-Bajda ġġib a formali konjizzjoni tiegħek il-fatt li inti tinsab moruż fil-pagamenti ta' self lilek mogħti in forza ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Patrick Critien datat 11 ta' Diċembru 1991, fl-ammont ta' seba' mija sebgħa u tmenin lira Maltin u ħamsa u tmenin ċenteżmu (Lm787.85).

Ai termini ta' l-istess kuntratt inti titlef il-benefiċċju tat-terminu mogħti lilek u l-bilanċ intier ta' tlettax-il elf tliet mija tmienja u disgħin lira Maltin u tnejn u ħamsin ċenteżmu (Lm13398.52) issir dovut jekk ma ġġibx il-pagamenti arretrati in regola fi żmien ħmistax (15) il-ġurnata min-notifika ta' din l-ittra.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizjoni u għalhekk hija rikjesta mill-liġi ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 4 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall be means of a decree on the 12th August 2004, in the records of the judicial letter number 749/04, in the names HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C 1000) vs Grech Karl (ID 55657M) ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 2nd March 2004

To Grech Karl
13/1, Sir Arthur Freemantle Street
Naxxar NXR 06.

By the present judicial letter the company HSBC Home Loans (Malta) Limited (C 1000) of Spencer Gardens, Blata l-Bajda, brings to your formal notice the fact that you are in delay in the payment of loan given to you in virtue of a contract in the records of Notary Patrick Critien dated 11th December 1991, in the amount of seven hundred and eighty seven Maltese liri and eighty five cents (Lm787.85).

In terms of the same contract you loose the benefit of time given to you and the entire balance of thirteen thousand three hundred and ninety eight Maltese liri and fifty two cents (Lm13398.52) shall become due if you do not bring the arrears up to date within fifteen days from the service of this letter.

This letter serves to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Chapter 16 of the Laws of Malta).

So much so that you may know how to regulate youself.

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 4th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1574

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1598/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Mark Avellino, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 28 ta' Frar 2005

Lil Mark Avellino

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elfejn mija u sitta u sittin lira Maltin (Lm2,166) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1990, 1991 u 1992 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll anessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-esekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Ent 71, Flat 6,
Triq il-Kunċizzjoni,
Bini tal-Gvern,
l-Imsida MSD 06

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 4 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st June 2005, in the records of the judicial letter number 1598/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Mark Avellino, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 28th February 2005

To Mark Avellino

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of two thousand one hundred and sixty six Maltese liri (Lm2,166) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1990, 1991 and 1992 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Ent 71, Flat 6,
Triq il-Kunċizzjoni,
Government Building,
Msida MSD 06

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 4th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1575

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' Ġunju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 1595/05, fl-ismijiet Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Raymond Fenech, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Marzu 2005

Lil Raymond Fenech

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elfejn u sebgħa u ħamsin lira Maltin (Lm2,057) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992 u 1993 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll anessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok 'B', il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-esekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni, il-Furjana.

Intimat: Binja Santa Venera
Ent 1 Fl 8
Triq Patri Ġustin Sant
Santa Venera

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 4 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st June 2005, in the records of the judicial letter number 1595/05, in the names The Commissioner of Inland Revenue vs Raymond Fenech, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by publication in terms of Article 187(3)of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1st March 2005

To Raymond Fenech

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of two thousand and fifty seven Maltese liri (Lm2,057) being arrears of tax on income or provisional tax for the years of assessment 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992 and 1993 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite the demand for payment made to you and a copy of which is also attached 'animo ritirandi' and marked Doc 'B', the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time fixed to you he shall proceed to the execution of the title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of this Act.

Interpellant: Department of Inland Revenue, Floriana.

Respondent: Sta Venera Building
Ent 1 Fl 8
Triq Patri Ġustin Sant
Santa Venera

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 4th August 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*